

ANGOLA

MISSÃO ECONÓMICA DA BÉLGICA
20 - 22 de Outubro de 2013



BROCHURA PARTICIPANTES

DATA DE PUBLICAÇÃO: 14 DE AGOSTO DE 2013

Esta publicação contém informações relativas aos participantes que se inscreveram antes desta data. Os perfis de todos os participantes e empresas, incluindo os que se inscreveram mais tarde, são no entanto inseridos nos portais da Agência Belga do Comércio Externo: www.abh-ace.be e www.belgianeconomicmission.be



Missão Económica da Bélgica a Angola

20 - 22 de Outubro de 2013

Organizada pelas entidades regionais do Comércio Externo (Brussels Invest & Export, Flandres Invest & Trade – FIT, a Agência para o Comércio Externo e para o Investimento Estrangeiro da Valónia – AWEX), o SPF Negócios Estrangeiros e a Agência Belga do Comércio Externo.





SUA ALTEZA REAL A PRINCESA
ASTRID DA BÉLGICA

S.A.R. a Princesa Astrid, Princesa da Bélgica, nasceu em Bruxelas a 5 de Junho de 1962. Ela é a segunda filha do Rei Alberto II e da Rainha Paola, e a irmã do Rei Philippe.

A pedido do Rei Philippe, S.A.R. a Princesa Astrid, presidirá as missões económicas a Angola e à África do Sul em Outubro de 2013 e à Índia em Novembro de 2013. É amplamente reconhecido que missões como estas têm um impacto positivo no desenvolvimento de relações económicas e comerciais entre a Bélgica e suas regiões e muitos parceiros além-mar. Elas também permitem a criação de laços entre as empresas belgas e estrangeiras assim como entre as próprias empresas belgas.

Como Presidente Honorária da Queen Elisabeth Medical Foundation (QEMF), do Charitable Trust da Organização Europeia para a Investigação e o Tratamento do Cancro (EORTC) e dos Fundos para a Investigação Médica e Científica da Fundação Rei Balduíno, S.A.R. a Princesa Astrid apoia a investigação clínica e fundamental.

A Princesa intervém igualmente na luta contra as epidemias e as pandemias: ou seja, como “Representante especial” da parceria Roll Back Malaria para lutar contra a malária.

S.A.R. a Princesa Astrid também está particularmente preocupada com a situação das vítimas da violência, pelo que empenha-se totalmente nos esforços desenvolvidos a fim de proibir as minas antipessoal.

S.A.R. a Princesa Astrid é também membro honorário do Comité Paralímpico Internacional, assim como Presidente Honorária da associação sem fins lucrativos Damien Action.

S.A.R. a Princesa Astrid também é conhecida pelo seu interesse particular relativamente às pessoas que – devido a uma série de circunstâncias – se tornam cidadãos marginalizados. Ela visita e incentiva de várias maneiras as organizações que auxiliam aqueles que necessitam de ajuda.

A 20 de Junho de 2013, o Secretariado da Convenção sobre a Proibição de Minas Antipessoal / Convenção de Ottawa anunciou que S.A.R. a Princesa Astrid – como Enviada Especial da Convenção – integrou um grupo de trabalho que envidará esforços diplomáticos para obter a assinatura da Convenção pelos Estados que ainda não a subscreveram.

Desde 22 de Novembro de 1996, S.A.R. a Princesa Astrid é membro do Senado Belga

como senador de direito. Ela também integrou as Forças Armadas Belgas a 22 de Maio de 1997. A Princesa é Coronel na Unidade Médica.

S.A.R. executa os seus deveres públicos como previsto no âmbito da Família Real com interesse particular pelos problemas da nossa sociedade contemporânea.

S.A.R. a Princesa Astrid estudou História da Arte em Leiden, nos Países Baixos. Ela concluiu a sua formação em Genebra, no Instituto de Estudos Europeus e em Michigan nos Estados Unidos.

A 22 de Setembro de 1984, S.A.R. a Princesa Astrid casou em Bruxelas com Lorenz, Arquiduque da Áustria-Este, que se tornou Príncipe da Bélgica em 1995. O Príncipe nasceu em Boulogne-Billancourt a 16 de Dezembro de 1955.

O casal principesco tem cinco crianças, toda nascidas na Bélgica: Amedeo (21 de Fevereiro de 1986), Maria Laura (26 de Agosto de 1988), Joachim (9 de Dezembro de 1991), Luisa Maria (11 de Outubro de 1995) e Laetitia Maria (23 de Abril de 2003).



S.E. DIDIER REYNDERS

Vice-Primeiro-Ministro, Ministro dos Negócios Estrangeiros,
do Comércio Externo e dos Assuntos Europeus

Nascido em Liège a 6 de Agosto de 1958
Casado, 4 filhos

CARGOS GOVERNAMENTAIS

- Ministro das Finanças (1999 - 2011)
- Presidente do Eurogrupo (Janeiro – Dezembro de 2001)
- Presidente do Ecofin (Julho – Dezembro de 2001 / Julho - Dezembro de 2010)
- Ministro encarregado da Régie des Bâtiments (2003 - 2011)
- Vice-Primeiro-Ministro desde 18 de Julho de 2004
- Ministro das Reformas Institucionais (2004 - 2011)
- Ministro encarregado da Lotaria Nacional, da Sociedade Federal de Participações e Investimento (SFPI) e das Companhias de Seguros (2007 - 2011)
- Ministro dos Negócios Estrangeiros, do Comércio Externo e dos Assuntos Europeus desde Dezembro de 2011

FUNÇÕES ACADÉMICAS

- Professor nas Hautes Ecoles Commerciales de Liège
- Colaborador do Departamento de Direito Público na Universidade de Liège
- Professor Convidado da Université Catholique de Louvain (Louvain Business School (UCL))

ACTIVIDADES POLÍTICAS

- Chefe do Gabinete do Vice-Primeiro-Ministro, Ministro da Justiça e das Reformas Institucionais, Sr. Jean Gol (1987 – 1988)
- Membro do Conselho Municipal da cidade de Liège desde Outubro de 1988
- Chefe do Grupo MR no Conselho Municipal da cidade de Liège desde 1995
- Vice-Presidente do MR (1992 - 2004)
- Membro do Parlamento desde 1992

- Presidente do Grupo PRL-FDF (1995 - 1999)
- Presidente do Mouvement Réformateur (Movimento Reformador) (2004 - 2011)

ACTIVIDADES PROFISSIONAIS

- Advogado (1981 - 1985)
- Director Geral do Departamento das Autarquias do Ministério da Região da Valónia (1985 - 1988)
- Presidente da Companhia Nacional dos Caminhos de Ferro da Bélgica (1986 - 1991)
- Presidente da Société Nationale des Voies Aériennes (1991 - 1993)



S.E. KRIS PEETERS

Ministro-Presidente e Ministro da Economia, da Política Externa, da Agricultura e da Política Rural, Governo da Flandres (Bélgica)

Nascido a 18 de Maio de 1962
Casado

ANTECEDENTS ACADÉMICOS

- > Licenciatura em Filosofia, Universidade de Antuérpia, Antuérpia
- > Mestrado em Direito, Universidade de Antuérpia, Antuérpia
- > Grau Especial em Contabilidade e Direito Fiscal, Vlerick School of Management, Gante

EXPERIÊNCIA PROFISSIONAL

- > **1986-1988:**
Advogado, Gabinete Storme, Leroy, Van Parys and Doolaeghe, Gante
- > **1988-1991:**
Conselheiro em Assuntos Fiscais, UNIZO, Bruxelas
- > **1989-1991:**
Professor, Limburg University Centre, Hasselt

- > **1991-1994:**
Director Departamento da Investigação, UNIZO, Bruxelas
- > **1994-1999:**
Secretário Geral, UNIZO, Bruxelas
- > **1999-2004:**
Director Executivo, UNIZO (Organização dos Trabalhadores Independentes e das PME)

CARREIRA POLÍTICA

- > **2004-2007:**
Ministro das Obras Públicas, da Energia, do Meio Ambiente e da Natureza, Governo da Flandres (Bélgica)
- > **2007-2009:**
Ministro da Reforma Institucional, dos Assuntos Administrativos, da Política Externa, da Comunicação Social, do Turismo, dos Portos, da Agricultura, das Pescas e da Política Agrícola, Governo da Flandres (Bélgica)
- > **2007-2009:**
Ministro-Presidente, Governo da Flandres (Bélgica)

- > **2009 até hoje:**
Ministro da Economia, da Política Externa, da Agricultura e da Política Agrícola, Governo da Flandres (Bélgica)
- > **2009 até hoje:**
Ministro-Presidente, Governo da Flandres (Bélgica)

TÍTULOS HONORÁRIOS

- > **2005:**
Presidente de Honra, FBS (Flanders Business School)
- > **2005:**
Secretário Geral Honorário, FVIB (Federação dos Profissionais Independentes)
- > **2005:**
Director Executivo Honorário, UNIZO
- > **2008:**
Título Honorário pelo Instituto do Estado das Relações Internacionais de Moscovo.



S.E. CÉLINE FREMAULT

Ministra da Economia, do Emprego, da Investigação Científica,
do Comércio e do Comércio Externo da Região Bruxelas-Capital

CARREIRA ACADÉMICA

- **1992-1994:**
Licenciatura em Direito (Francês/Neerlandês) pelas Faculdades Universitárias Saint-Louis e pela Katholieke Universiteit Brussel - Bruxelas
- **1994-1997:**
Licenciatura em Filosofia, Universidade Católica de Lovaina - Louvain-la-Neuve
- **1994-1998:**
Mestrado em Direito, opção Direito Público, Universidade Católica de Lovaina - Louvain-la-Neuve
- **1998-1999:**
Mestrado em Direito Ambiental, pelas Faculdades Universitárias Saint-Louis - Bruxelas
- **2000-2001:**
Certificado de Aptidão para o Ensino Superior e Secundário, Universidade Católica de Lovaina - Louvain-la-Neuve

CARREIRA PROFISSIONAL

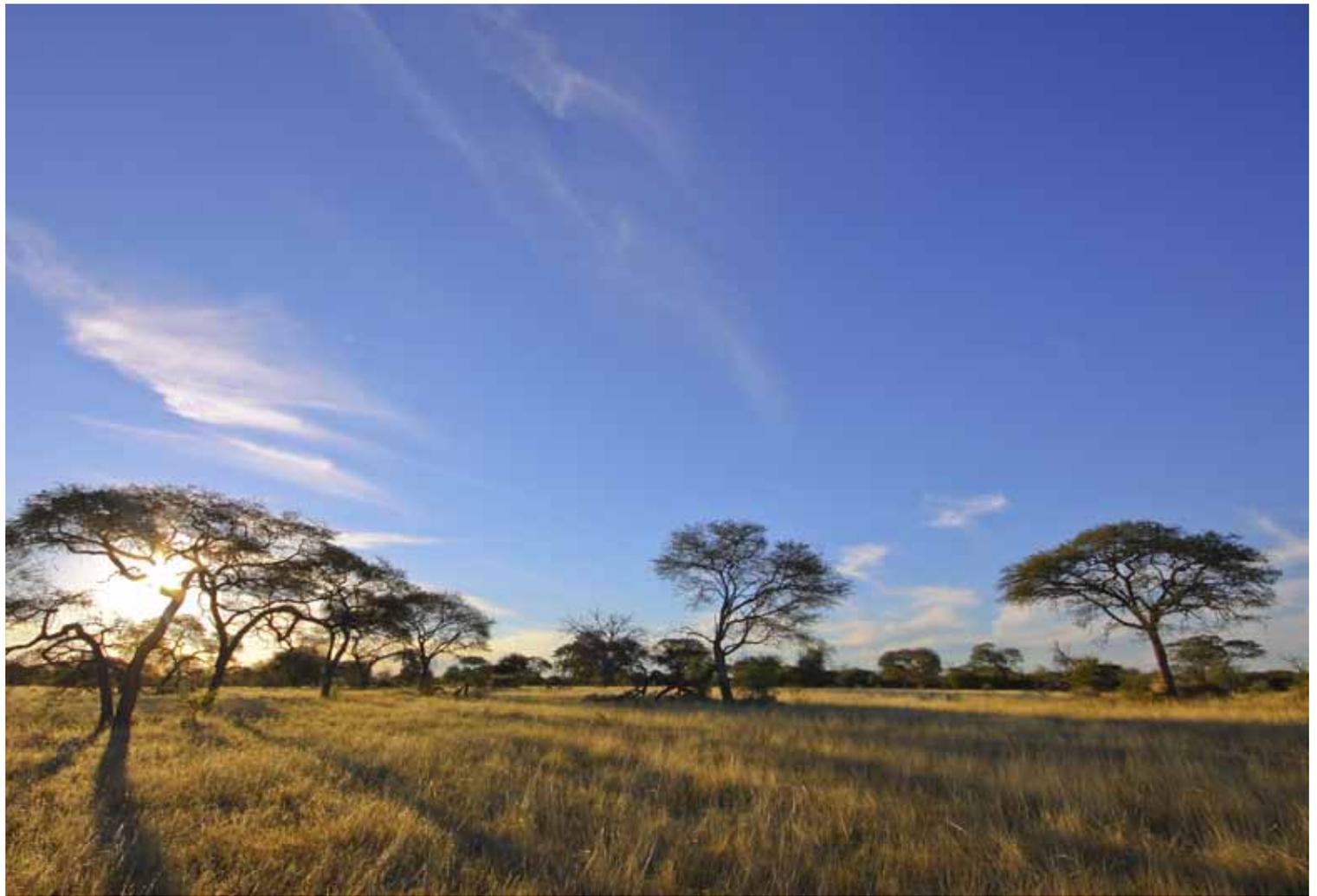
- **1998-2001:**
Assistente na Faculdade de Direito da Universidade Católica de Lovaina - Louvain-la-Neuve
- **1999-2003:**
Membro da equipa universitária do grupo cdH no Senado
- **2003-2004:**
Membro do departamento político do cdH
- **2004-2009:**
Membro do Parlamento de Bruxelas e do Parlamento da Comunidade Francesa
- **2009-2010:**
Senadora comunitária do cdH – membro das Comissões Justiça e Igualdade de Oportunidades entre Mulheres e Homens
- **2010-2013:**
Presidente do cdH no Parlamento de Bruxelas – membro das Comissões para a Habitação, Finanças e Igualdade de Oportunidades entre Mulheres e Homens

- **2012-2013:**
Vice-presidente da Câmara Municipal de Uccle para as Famílias, Creches, Saúde e Igualdade
- **Desde 2001:**
Professora de Direito Público no Instituto Cardijn - Louvain-la-Neuve
- **Desde 2013:**
Ministra da Economia, do Emprego, da Investigação Científica, do Comércio e do Comércio Externo da Região de Bruxelas-Capital.

ÍNDICE

ENTIDADES PÚBLICAS E PRIVADAS, CÂMARAS DE COMÉRCIO E FEDERAÇÕES	14
INSTITUIÇÕES FINANCEIRAS	24
EMPRESAS INDUSTRIAIS E DE SERVIÇOS	30
SECTOR PÚBLICO	122
HOTEL DA MISSÃO	138
PERFIL ECONÓMICO DA BÉLGICA, O CORAÇÃO DA EUROPA	142

ENTIDADES PÚBLICAS
E PRIVADAS,
CÂMARAS DE COMÉRCIO



AGORIA – CLUBE ENERGIA CARBONO (CARBON ENERGY CLUB)

Clube Energia Carbono (Carbon Energy Club) As Tecnologias Belgas para os seus Projectos nos sectores do Petróleo, do Gás e da Energia

As empresas sediadas na Bélgica têm décadas da experiência em projectos dos sectores do petróleo, do gás e da energia. O Clube Energia Carbono reúne estes operadores importantes numa rede estreita que posiciona firmemente na cena internacional a perícia baseada na Bélgica relacionada com projectos nos sectores do petróleo, do gás e da energia.



Pieter Jan PROVOOST
DIRECTOR DO CLUBE ENERGIA
CARBONO

Diamant Building
Boulevard A. Reyers 80
1030 Brussels
☎ +32 2 706 81 47
✉ +32 2 706 79 43
pieter-jan.provoost@agoria.be
www.carbonenergyclub.be

Quer para os utilizadores finais como para os contratantes EPC, a capacidade de encontrar um parceiro devidamente experiente é essencial para empreender um projecto de qualquer dimensão no âmbito dos referidos sectores. O Clube Energia Carbono responde a esta necessidade ao intervir como plataforma internacional entre as partes interessadas. Se está à procura de um único ponto de contacto para tecnologias inovadoras, que opera a partir do coração da Europa, encontrou-o.

Porque é que o Clube Energia Carbono é um operador único

As empresas que fazem parte do Clube Energia Carbono abrangem uma ampla gama de actividades: desde o projecto, a engenharia, a fabricação e o comissionamento das estruturas de aço (incluindo a inspeção, os testes, a certificação e a manutenção) através dos equipamentos de elevação, dos sistemas de visualização, das soluções software, e dos serviços de saúde, de segurança e do ambiente. Dado que o Clube está estabelecido no âmbito da federação da indústria tecnológica belga, ele tem uma grande rede internacional e fundamentos sólidos à sua disposição.

AGORIA – COMÉRCIO INTERNACIONAL (INTERNATIONAL BUSINESS)

AGORiA é a maior organização de empregadores e associação comercial da Bélgica, representando mais de 1.600 membros activos na indústria da tecnologia no país, mais especificamente nas seguintes áreas / actividades: Tecnologia Aeronáutica, Espacial, de Segurança e de Defesa – Tecnologia de Construção – Contratação – Sistemas e Soluções Energéticos – Sistemas e Soluções Ambientais – TIC – Tecnologia dos Materiais – Tecnologia de Produção e Mecatrónica - Projetos tais como fábricas do futuro, cidades inteligentes, infra-estruturas públicas – Subcontratação - Sistemas e Soluções para o sector dos Transportes.



Pieter-Jan PROVOOST
DIRECTOR DO CLUBE ENERGIA
CARBONO



Debbie THYS
DIRECTORA DO CLUBE DA
TECNOLOGIA ALIMENTAR

As empresas que fazem parte da AGORiA fornecem bens e prestam serviços para muitos projectos internacionais no estrangeiro: equipamento para obras de infra-estrutura de grande porte, usinas de petróleo, gás e petroquímicas, eventos desportivos internacionais, projectos de infra-estruturas e de construção, mercado da energia renovável, indústria alimentar e de bebidas, sector financeiro, assim como equipamento e serviços para os sectores médicos e paramédicos, maquinaria para a indústria têxtil, etc.

Um número importante de companhias com perícia e experiência mundiais num mercado determinado estão a congregar as suas forças nos Clubes AGORiA de Desenvolvimento do Comércio Internacional como o Clube Energia Carbono (Carbon Energy Club), o Clube das Tecnologias do Desporto (Sports Technology Club), o Clube da Infra-estrutura (Infrastructure Club), o Clube da Energia Renovável (Renewable Energy Club), o Clube das Tecnologias Bancárias (Banking Technology Club), o Clube da Tecnologia Alimentar (Food Technology Club) e o Clube da Tecnologia Médica (Medical Technology Club).



Diamant Building
Boulevard A. Reyers 80
1030 Brussels
☎ +32 2 706 81 47
☎ +32 2 706 79 43
pieter-jan.provoost@agoria.be
debbie.thys@agoria.be
www.agoria.be/international

CENTRO MUNDIAL DE DIAMANTES DE ANTUÉRPIA



O Centro Mundial de Diamantes de Antuérpia é uma empresa pública - privada que coordena e representa oficialmente o sector dos diamantes de Antuérpia. A nossa missão assenta em dois objectivos: reforçar a posição de Antuérpia enquanto principal centro de comércio de diamantes do mundo e promover a imagem dos diamantes no público em geral. Fazêmo-lo através do Gabinete dos Diamantes, onde racionalizamos o vasto fluxo de importação e exportação de diamantes de e para Antuérpia e através de uma ampla variedade de campanhas de marketing, serviços, conferências, feiras, missões económicas e muito mais.

O nosso objectivo é servir todos os interessados e envolvidos no sector destas nossas pedras preciosas fascinantes - desde profissionais, como os gigantes da exploração mineira, às noivas que procuram o anel perfeito.



Stéphane FISCHLER
PRESIDENTE DO CONSELHO DE
ADMINISTRAÇÃO



Ari EPSTEIN
PRESIDENTE EXECUTIVO



Dries HOLVOET
RESPONSÁVEL DESENVOLVIMENTO
COMERCIAL

FEDERAÇÃO DAS CÂMARAS DE COMÉRCIO BELGAS

A Federação das Câmaras de Comércio Belgas é a entidade que agrega todas as Câmaras de Comércio do país, além de representar os interesses de 32 Câmaras de Comércio Belgo-Luxemburguesas no estrangeiro e de garantir a elevada qualidade dos serviços oferecidos pelos seus membros através do seu Programa de Acreditação.

A promoção do empreendedorismo a nível internacional é uma das principais actividades das Câmaras de Comércio Belgas. Sob a supervisão da Federação, estas emitem Certificados de Origem (mais de metade já se encontra em linha) bem como os Livretes A.T.A. (destinados a apoiar a admissão temporária de exportações).



Wouter VAN GULCK
DIRECTOR GERAL

Graças à sua participação na Eurochambres, na Câmara de Comércio Internacional (ICC), bem como na Federação Mundial de Câmaras de Comércio, esta entidade dispõe ainda de uma importante rede internacional de apoio às empresas belgas espalhadas pelo mundo, tendo vindo a ser dada especial relevância ao desenvolvimento das relações empresariais em África.

A promoção do empreendedorismo sustentável também tem sido uma das nossas áreas de intervenção privilegiadas uma vez que acreditamos que a responsabilidade social a nível empresarial torna as empresas mais resilientes no actual contexto de globalização e de busca de inovação.



Avenue Louise 500
1050 Brussels
☎ +32 2 209 05 50
✉ +32 2 209 05 68
wvangulck@belgianchambers.be
www.belgianchambers.be

FEDERAÇÃO DE EMPRESAS DA BÉLGICA

FEB, a voz dos negócios na Bélgica, promove um óptimo ambiente empresarial e de investimento.

A Federação de Empresas da Bélgica (FEB) é a única organização multisectorial de entidades patronais que representa as empresas das três regiões da Bélgica.

A FEB representa mais de 50.000 empresas, responsáveis por 80% do emprego no sector privado.

A FEB promove e defende os interesses dessas empresas em cerca de 150 organismos federais, europeus e internacionais, com o objectivo de criar um ambiente

empresarial e de investimento ideal. As actividades da FEB assentam no seu profundo conhecimento do sector – graças às competências específicas das suas federações membros – e em valores fundamentais, como a economia social de mercado, o desenvolvimento sustentável, a ética empresarial, a boa governação, o diálogo e a autorregulação.



Pierre Alain DE SMEDT
PRESIDENTE DA FEB



Laurent SEMPOT
ADIDO, RELAÇÕES
INTERNACIONAIS, FEB

LOGISTICS IN WALLONIA

A Logistics in Wallonia é o agrupamento para os Transportes e Logística do Governo da Valónia. A Logistics in Wallonia fomenta a inovação em parceria com os principais actores do sector dos transportes e da logística, as universidades, os operadores de infra-estruturas, os centros de investigação e formação e os prestadores de serviços de logística. A Logistics in Wallonia apoia de forma activa as várias plataformas logísticas multimodais localizadas na Valónia (rodovias, ferrovias, vias fluviais, portos e aeroportos).



**Jean-Christophe
STAELENS**

EMBAIXADOR DA LOGISTICS IN
WALLONIA
PERITO EM INVESTIMENTOS
INTERNACIONAIS

A Logistics in Wallonia facilita os programas de exportação dos seus membros (240), bem como os investimentos estrangeiros na Valónia em estreita colaboração com a Agência da Valónia para a Exportação e o Investimento Estrangeiro (AWEX).



Liège Airport Building 52
4460 Grâce-Hollogne

☎ +32 4 225 50 60

☎ +32 4 225 50 65

✉ jcs@logisticsinwallonia.be

www.logisticsinwallonia.be

VOKA – CÂMARA DO COMÉRCIO E DA INDÚSTRIA DO LIMBURGO



A Voka - Câmara do Comércio e da Indústria do Limburgo foi criada a 18 de Abril de 1860. Como CCI, somos uma organização de empregadores que criam soluções e oportunidades através dos nossos serviços principais ou seja: defesa de interesses, criação de redes, formação, e toda uma série de prestações assim como projectos tanto nacionais como internacionais. Representamos mais de 2.950 actividades de todos os sectores, o que constitui 75% dos empregos do sector privado e do valor acrescentado.

A nossa missão: como rede de empresários e organização das empresas mais próxima, influente e representativa da Flandres, a Voka deseja criar um quadro excelente para uma livre iniciativa bem sucedida, procurando deste modo contribuir significativamente para a prosperidade e o bem-estar na nossa região.



Johann LETEN

DIRECTOR-EXECUTIVO DA VOKA - CÂMARA DA INDÚSTRIA E DO COMÉRCIO DO LIMBURGO
MEMBRO DO COMITÉ DE GESTÃO DA VOKA – CÂMARA DO COMÉRCIO DE DA INDÚSTRIA DA FLANDRES
VICE -PRESIDENTE DA FEDERAÇÃO DAS CÂMARAS BELGAS DO COMÉRCIO E DA INDÚSTRIA

Gouverneur Roppesingle 51
3500 Hasselt
☎ +32 11 56 02 00
☎ +32 11 56 02 09
✉ info@kvklimburg.voka.be
www.voka.be/limburg

INSTITUIÇÕES
FINANCEIRAS



BELGIAN CORPORATION FOR INTERNATIONAL INVESTMENT (BMI-SBI)



A BMI-SBI é uma empresa de investimentos semi-pública, cujo principal objectivo é o co-financiamento a médio e longo prazo de investimentos feitos por empresas belgas no estrangeiro. Os seus accionistas maioritários são instituições públicas belgas e empresas privadas tais como o Fortis Bank, o banco ING e a Suez-Tractebel.

As nossas actividades focalizam-se na criação de novas joint ventures ou filiais no mundo inteiro, assim como na aquisição, reestruturação ou desenvolvimento de empresas existentes.

A BMI-SBI compra participações minoritárias em capital próprio e/ou capital equiparado (créditos subordinados, empréstimos bonificados ...) e/ou fornece empréstimos directos a médio e longo prazo.

O valor médio do financiamento situa-se entre € 0,5 a € 2,5 milhões e o prazo varia habitualmente de 5 a 10 anos.



Constant POMPEN
DIRECTOR PARA OS
INVESTIMENTOS

BNP PARIBAS FORTIS

O BNP Paribas Fortis faz parte do BNP Paribas, um dos maiores fornecedores europeus de serviços financeiros, implantado em 80 países aproximadamente. O banco oferece ao mercado belga um extenso pacote de serviços financeiros para os clientes privados, os trabalhadores independentes, os profissionais e as PME. No ramo dos seguros, o BNP Paribas Fortis colabora estreitamente com o líder do mercado belga, a AG Insurance. O banco fornece às pessoas com maiores recursos, às empresas e às instituições públicas e financeiras, soluções personalizadas de modo a que possam beneficiar da perícia do BNP assim como da sua rede internacional.

O BNP Paribas encontra-se também na África do Sul. O banco opera plenamente como sucursal comercial, prestando serviços bancários e de investimento às empresas, tais como financiamentos empresariais, derivados sobre ações e mercadorias, rendimentos fixos, soluções comerciais globais e serviços de consultadoria e de financiamentos estruturados.



Yvan DE COCK
RESPONSÁVEL PARA OS BANCOS
COMERCIAIS E NACIONAIS -
BÉLGICA



André DELTENRE
RESPONSÁVEL PELA GESTÃO DE
TESOURARIA E PELOS GTS -
BÉLGICA



Damien HEYMANS
CHEFE DOS FINANCIAMENTOS ÀS
EXPORTAÇÕES BENELUX



BNP PARIBAS
FORTIS

Montagne du Parc 3
1000 Brussels
☎ +32 2 565 91 51
✉ linde.verheyden@bnpparibasfortis.com
www.bnpparibasfortis.com

BYBLOS BANK EUROPE



BYBLOS BANK EUROPE SA é um Banco regulado pelo Banco Central Belga, com uma reputação estabelecida como fornecedor de soluções de financiamento e serviços comerciais para as instituições financeiras, clientes empresariais e empresários.

Com sede em Bruxelas desde a sua criação em 1976, filiais em Londres e Paris, o Banco tem como objectivo promover o comércio internacional através da sua experiência e do seu grande conhecimento do Médio Oriente e dos países africanos.

O Banco oferece um ambiente profissional, no qual oportunidades de financiamento comercial são identificadas, estruturadas, efectuadas com êxito e monitoradas.

Desde 1992, BYBLOS BANK EUROPE SA adoptou uma abordagem proactiva de Angola, desenvolvendo uma verdadeira parceria com bancos angolanos (actualmente doze) e empresas de destaque, oferecendo um suporte adequado e um acompanhamento personalizado.



Daniel RIBANT
DIRECTOR

Rue Montoyer 10/3
1000 Brussels
☎ +32 2 551 00 20
✉ +32 2 513 05 26
dribant@byblosbankeur.com
www.byblosbank.com

ONDD - THE BELGIAN EXPORT CREDIT AGENCY

Missão

O ONDD, Office National du Ducreire | Nationale Delcrederedienst, é o segurador público belga de crédito cuja missão é a promoção das relações económicas internacionais. O ONDD executa essa tarefa como instituição autónoma do governo, beneficiando da garantia do estado.

Âmbito

O ONDD segura as empresas e os bancos contra os riscos políticos e comerciais relacionados com as transações comerciais internacionais, por exemplo, no que se

refere aos bens de capital e projectos industriais, assim como às empreitadas e serviços contratados. Para esses riscos, o ONDD pode igualmente trabalhar com os bancos mediante partilha dos riscos. O ONDD segura também contra os riscos políticos ligados aos investimentos directos estrangeiros e financia directamente as transações comerciais de proporção limitada.



Wim VAN DEN BERGE
CONSELHEIRO PARA O
DESENVOLVIMENTO COMERCIAL



Rue Montoyer 3
1000 Brussels
☎ +32 2 788 87 06
✉ +32 2 788 88 22
w.vandenberge@ondd.be
www.ondd.be

EMPRESAS INDUSTRIAIS E
DE SERVIÇOS



ABIA GROUP



ABIA Group, Civil and Computer Engineering é uma empresa de engenharia especializada:

1. Na projecção e na construção de edifícios (celeiros, armazéns, centros de exposição, centros comunitários, centros de negócios, prédios de apartamentos).
2. Engenharia informática (análise comercial, arquitectura, elaboração e desenvolvimento de aplicações informáticas).

A empresa foi criada por um grupo de engenheiros especializados nos seus respectivos sectores. Profissionalismo, disciplina e responsabilidade social,

mediante programas sociais tais como o IT4, são estes os valores promovidos pela empresa.

ABIA Group conta como clientes e sócios empresas internacionais incluindo a SAB Banking Software, ArcelorMittal, Gauteng Department Of Education, Calberson, Banque Populaire, BNP Fortis, Generali Insurance, IBM, Microsoft, SAP e Oracle.



Kedji KIWEWA ZUI
DIRECTOR-PRINCIPAL



Boitumelo KODISA
SÓCIO GERENTE

Avenue des Lilas 24
1300 Wavre
☎ +32 10 40 10 46
✉ +32 10 40 10 46
contact@abia-group.com
www.abia-group.com

ACLAGRO

Como contratante a Aclagro, membro do Grupo Square, concentra-se em quatro actividades principais: obras de infra-estruturas, de terraplanagem e de demolição, de descontaminação do solo e de saneamento das águas subterrâneas e finalmente de recuperação de solos. Uma integração vertical completa combinada com uma importante frota de máquinas e os recursos humanos actuais, tornam o grupo único pela potência, rapidez e a qualidade das suas intervenções.

Além da Aclagro, o grupo Square inclui também a AC Materials, especializada na produção de betão e na reciclagem de resíduos de construção e demolição com uma capacidade de 1 milhão de toneladas de resíduos por ano.



**Jean-Marie de BUCK van
OVERSTRAETEN**
PRESIDENTE DO CONSELHO DE
ADMINISTRAÇÃO

O último elemento do grupo é a Aclagro Projects, especializada na aquisição das áreas contaminadas que devem ser saneadas. A empresa actua como fiador para o financiamento e a reavaliação completos destes antigos locais industriais (brownfields) e para desenvolver projectos residenciais de alta qualidade nos centros urbanos.

Graças a esta combinação única do promotor e do construtor, à abordagem profissional e à sinergia com as outras divisões envolvidas, o grupo Square, com o seu efectivo de 410 pessoas, quer primar em termos de eficiência e de qualidade ao serviço dos clientes públicos e privados.



Industrieweg 74
9032 Ghent
☎ +32 9 370 75 33
✉ +32 9 370 75 31
info@aclagro.be
www.aclagro.be

AHLERS



Ahlers é um prestador internacional de serviços logísticos e marítimos sediado em Antuérpia (Bélgica). A empresa tem 4 departamentos: Ahlers Agencies (agente marítimo e portuário), Ahlers Forwarding (transporte multimodal, especialização: carga a granel/fraccionada e carga de projecto), Ahlers Logistics (armazenamento) e Ahlers Maritime (gestão das tripulações e da frota). No mundo, a Ahlers emprega aproximadamente 1.000 trabalhadores repartidos por 16 países em África, na Ásia, na Europa e na CEI.



Toon VANDAMME
DIRECTOR PARA O
DESENVOLVIMENTO COMERCIAL

Noorderlaan 139
2030 Antwerp
☎ +32 3 543 73 11
☎ +32 3 542 00 23
✉ info@ahlers.com
www.ahlers.com

ALGIST BRUGGEMAN

ALGIST BRUGGEMAN é um dos principais produtores europeus de levedura para panificação.

A empresa comercializa levedura fresca (prensada e líquida), no Benelux, na Alemanha e no Reino Unido.

Para a levedura seca, Algist Bruggeman possui igualmente uma rede para a exportação que abrange mais de 60 países em todas as partes do mundo.



André VANMIDDELEM
DIRECTOR DE VENDAS

BRUGGEMAN
experts in yeast since 1949

Langerbruggekaai 37
9000 Ghent
☎ +32 9 257 08 08
✉ +32 9 253 41 16
info@algistbrug.be
www.algistbruggeman.be

APPLITEK

AppliTek

AppliTek é um fabricante especializado de analisadores em linha para aplicações ambientais e industriais. As nossas soluções analíticas podem ser encontradas em vários sectores, incluindo indústria química, produção de energia e do sector do tratamento de águas. Actualmente AppliTek está presente em 100 países, mais especificamente na Europa (mercado interno), nas Américas, no Médio Oriente e na região APAC, com centros locais para expedição rápida de peças e para apoio local.



David LAURIER
PRESIDENTE & DIRECTOR
EXECUTIVO

Venecoweg 19
9810 Nazareth
☎ +32 9 386 34 02
✉ +32 9 386 72 97
team@applitek.com
www.applitek.com

ARSLANIAN FRÈRES

Localizada em Antuérpia, a capital mundial do diamante, a Arslanian Frères NV é um dos principais negociantes de diamantes brutos no mundo. Desde o início das suas actividades há mais de 60 anos, a empresa concentrou-se na aquisição, selecção e venda de diamantes brutos. Como tal, a Arslanian Frères é um dos grossistas independentes de diamantes brutos mais respeitados na praça de Antuérpia. A empresa desempenha um papel essencial entre os diversos fornecedores do diamante bruto em todo o mundo - muitos deles situados em África - e uma ampla rede de compradores de diamantes locais e internacionais.

A Arslanian Frères tem um relacionamento de longa data com a principal companhia de diamantes de Angola, a Endiama, apoiando a indústria angolana do diamante nos seus esforços para aumentar a sua presença no mercado internacional do diamante.



Rafi ARSLANIAN
PRESIDENTE



Garen ARSLANIAN
PRESIDENTE



**Marie THIBAUT de
MAISIÈRES**
DESENVOLVIMENTO COMERCIAL



ARSLANIAN FRÈRES

Hoveniersstraat 30
2018 Antwerp
☎ +32 3 233 96 88
✉ info@arslanianfreres.com
www.arslanianfreres.com

BDC INTERNATIONAL



A BDC International, SA é uma empresa especializada na prestação de serviços para a indústria:

- Todo o tipo de peças sobressalentes (peças de motores, de máquinas, rolamentos esféricos, e de equipamentos de laboratório).
- Equipamento de laboratório de controlo de qualidade (balanças de precisão, microbiologia, química fina, reagentes).
- Montagem de painéis eléctricos e automação industrial (SCADA, painéis eléctricos e automação).

➤ Tubagem (CIP, construção skid, tratamento de água, soldagem orbital).

➤ Levantamento industrial (guindastes móveis de 60 t a 700 t) e transporte especial.

Com 30 anos de experiência na exportação de produtos e serviços para a indústria, a BDC oferece uma oferta global desde a expedição de produtos, à instalação e garantia.



**Benoit
CROONENBERGHS**
DIRECTOR EXECUTIVO

Rue du Bosquet 8 bte a
1348 Louvain-la-Neuve
☎ +32 10 45 45 53
✉ +32 10 45 53 53
benoit.croonenberghs@bdcint.be
www.bdcinternational.net

BEDIMO

Fundada em 1987, a BEDIMO elabora, fabrica e comercializa no mercado uma vasta gama de mobiliário de escritório, sistemas de separação, soluções de assento e acessórios que combinam o design, a funcionalidade e a originalidade contemporâneos, desde o nível operacional até aos quadros dirigentes.

Graças às múltiplas possibilidades em termos de modelos, de formas, de dimensões e de cores, é sempre possível encontrar a identidade da sua empresa e criar ambientes de trabalho sustentáveis para que as pessoas possam, em conjunto, concentrar-se, colaborar, socializar e trabalhar numa harmonia perfeita.



Vincent LIBBRECHT
DIRECTOR DE VENDAS

Os arquitectos e designers da empresa estão na vanguarda no que se refere às novas normas ergonómicas e propor-lhe-ão a solução que se adaptará perfeitamente às suas necessidades e expectativas específicas.

Como líder no mercado da Bélgica, nós beneficiamos da confiança de clientes satisfeitos e fiéis, desde várias pequenas e médias empresas até aos bancos mais importantes, companhias de seguros, empresas farmacêuticas, indústrias com mais de 5000 trabalhadores.

A “ECOLOGIA” é mais do que uma preocupação, é um modo de vida!

Já somos certificados ISO 9001-2000 por vários anos, e temos o orgulho de anunciar que a BEDIMO foi recentemente galardoada com o certificado ISO 14001.

BEDIMO, a felicidade no seu escritório!



Zoning Sainte Henriette 1
7140 Morlanwelz
☎ +32 64 23 83 30
✉ +32 64 26 79 75
d.delacroix@bedimo.com
www.bedimo.com

BELOURTHE



A Belourthe é um fabricante independente de cereais transformados, localizado em Hamoir, na província de Liège, na Bélgica. A sua fábrica é uma das maiores do sector na Europa. A empresa é titular do certificado de qualidade “Grade A” do BRC (British Retail Consortium). Os seus produtos estão presentes nos 5 continentes.

A Belourthe produz uma ampla variedade de produtos de primeira qualidade, que obedecem às mais estritas directivas europeias:

- Cereais infantis (dos 4 meses aos 3 anos) – sob a sua marca NINOLAC ou em marca própria dos

- Cereais para crianças (a partir dos 3 anos).
- Cereais para toda a família (flocos com mel).
- Suplementos de cereais: para mulheres grávidas ou que estejam a amamentar; (lactantes); para pessoas de meia idade e idosos; para pessoas com necessidades especiais de nutrição (convalescentes, diabéticos, ...).
- Ingredientes para a indústria alimentar: aglutinantes (farinhas pré-gelatinizadas), farinhas hidrolisadas.

Os cereais infantis da Belourthe são feitos com ingredientes naturais e contêm vitaminas e minerais essenciais, além de fibras alimentares. Podem ser fabricados em versão orgânica. Algumas variedades não contêm glúten.

Os produtos da Belourthe são fabricados com farinhas hidrolisadas. Trata-se de uma técnica que quebra enzimaticamente o amido dos cereais, tornando a digestão mais fácil e confortável.

A empresa pode desenvolver formulações personalizadas e oferece uma gama variada de embalagens: bag in box (saco em caixa), latas, saquetas, sacos industriais e maxi-sacos.



Vincent CRAHAY
PRESIDENTE DO CONSELHO DE
ADMINISTRAÇÃO



Murielle D'HOSE
ADMINISTRADORA

BENEPARTS

Beneparts BVBA (www.beneparts.be) faz parte do Grupo Lengo (www.lengotruckparts.com). Somos especializados em peças para camiões e compramos em directo marcas como DAF, Wabco, Knorr, Haldex, Hengst, Frasle, etc. Beneparts tem clientes e fornecedores no mundo inteiro. Por isso podemos oferecer preços competitivos para uma vasta gama de produtos.



Werner MERVIS
DIRECTOR EXPORTAÇÕES



Bleukenlaan 17
2300 Turnhout
☎ +32 473 40 05 66
✉ +32 14 67 15 03
werner.mervis@beneparts.be
www.beneparts.be

BESIX



O Grupo BESIX é o maior grupo belga, activo nos sectores da construção civil, infra-estruturas, projectos ambientais e rodovias. A BESIX também opera no ramo da produção de matérias-primas, da gestão de instalações, da promoção imobiliária e concessões. O Grupo posiciona-se como um grupo multi-serviços, desde a ideia do cliente até à sua realização e operação.

O Grupo foi fundado em 1909 e tem registado desde então um crescimento impressionante e regular.

A NV BESIX SA, a sua maior filial, opera praticamente em todas as áreas da construção civil. Além das actividades da BESIX e das suas outras filiais (Cobelba,

Jacques Delens, Socogetra, Vanhout, Wust, Franki Foundations Belgium, BESIX Park, Lux TP, West Construct) no Benelux e na França, o Grupo opera também na Europa, na África do Norte e Central, no Médio Oriente (por intermédio da Six Construct) e na Ásia Central.

Em 2012, o rendimento do Grupo atingiu 2.13 mil milhões de Euros. O Grupo BESIX tem aproximadamente 19.000 empregados activos em 16 países, em 4 continentes.



Mathieu RYCKEWAERT
DIRECTOR-GERAL PARA OS
ASSUNTOS PUBLICOS

Avenue des Communautés 100
1200 Brussels
☎ +32 2 402 62 11
✉ +32 2 402 66 81
mryckewaert@besix.com
www.besix.com

BICS

A Belgacom International Carrier Services S.A./NV (BICS) é um empreendimento comum entre a Belgacom SA (57,6%), Swisscom (22,4%) e o MTN Group (20%).

BICS é uma empresa líder a nível mundial que fornece soluções globais de alta qualidade para serviços vocais internacionais, de mensagens, de roaming, de conectividade, e serviços financeiros móveis a centenas de fornecedores de telecomunicações globalmente.

As nossas equipas entusiastas e criativas situadas em Bruxelas, Berna, Dubai, Singapura, Nova Iorque e em África (Gana, África do Sul e Quênia) garantem continuamente aos nossos clientes os mais altos níveis de qua-

lidade, de fiabilidade e de interoperabilidade que lhes permitem aumentar de modo significativo o seu valor para o utilizador final.

África foi sempre um foco para a BICS. Há mais de quinze anos que temos equipas comerciais e técnicas dedicadas aos operadores móveis africanos. Consequentemente, a BICS é hoje líder na região pelos seus serviços de conectividade internacional de roaming e de voz, com mais de 100 clientes para os seus produtos de dados móveis somente em África.



Daniel KURGAN
PRESIDENTE DO CONSELHO DE
ADMINISTRAÇÃO



Rue Lebeau 4
1000 Brussels
☎ +32 2 547 52 10
✉ +32 2 547 52 12
daniel.kurgan@bics.com
www.bics.com

BREVISCO

A Brevisco, baseada no porto flamengo de Ostende, Bélgica, opera basicamente na indústria de pesca, na aquacultura, na reparação naval do navio e no processamento de produtos alimentares para os peixes.

A empresa opera a sua própria frota de pequenos navios pesqueiros e de barcos abastecedores.

A empresa também está envolvida na aquacultura quer nas zonas costeiras como nos rios e nos lagos, priorizando a inovação e a sustentabilidade. Graças à sua extensa rede de instituições científicas governamentais e privadas, a BREVISCO pode oferecer uma vasta

gama de informações, de consultas e de formações em diversos sectores relacionados com a agro-indústria e eventualmente outros sectores afins como o turismo aquático e pequenas construções.



Willy VERSLUYS
DIRECTOR GERAL



Sansão AUGUSTO
COORDENADOR DE PROJECTO

H. Baelskaai 2
8400 Oostende
☎ +32 59 33 90 33
✉ +32 59 33 90 30
brevisco@myoffice.mobistar.be

C. STEINWEG BELGIUM

A C. Steinweg Belgium NV é um prestador de serviços no sector da armazenagem, da movimentação de carga, do trânsito de mercadorias, do afretamento, de serviços de estiva e outros serviços logísticos do ramo. Como parte do grupo mundial Steinweg (www.steinweg.com), incluindo a Bridge Shipping South Africa, oferecemos uma vasta gama de serviços para o comércio de matérias-primas, graças à nossa localização única e privilegiada no coração do porto de Antuérpia com 1,5 quilómetros de cais e mais de 240.000 m² de armazéns sob controlo aduaneiro. A C. Steinweg NV é especializada na movimentação e armazenamento de cargas para projectos, de produtos siderúrgicos, de metais não-fer-

rosos, de cacau, de café, de tabaco em folha e de cargas gerais, incluindo projectos porta a porta para África.



Olivier WERBROECK
DIRECTOR



C. Steinweg Belgium nv

Ouland 3 - Haven 73
2030 Antwerp
☎ +32 3 545 75 45
www.steinweg.com

CLAYTON OF BELGIUM

Clayton fabrica uma grande variedade de geradores de vapor e de caldeiras de recuperação de calor.

Clayton é uma empresa internacional com quatro unidades de produção mundiais assim como empresas subsidiárias e distribuidores no mundo inteiro. A sede para a Europa, Rússia, África e Médio Oriente encontra-se na Bélgica, Europa.

O Gerador de Vapor de Clayton é uma máquina produtora de vapor altamente eficiente, segura, compacta e flexível que pode arrancar a frio em cinco minutos. Os tamanhos padrão disponíveis vão de 100 kW a 20 MW com pressões

até 200 bar. O Gerador Clayton de Vapor Sobreaquecido tem uma temperatura máxima de vapor à saída de 460 graus centígrados. Os sistemas de vapor Clayton, tanto padrões como fabricados sob medida, podem ser fornecidos como unidades totalmente operacionais.

A gama Clayton de Caldeiras da Recuperação de Calor constitui uma ferramenta compacta e eficiente de produção de vapor a partir dos resíduos de gás dos motores diesel, das pequenas turbinas a gás, dos incineradores, dos fornos de vidro, dos fornos de esmaltagem, dos fornos para alívio de tensão e muitas outras aplicações.

As vantagens técnicas dos sistemas do vapor Clayton são inigualáveis e um grande número de empresas e de instituições inovadoras que utilizam o vapor na sua produção ou nos seus processos, já trabalham com os Sistemas de Vapor Clayton. A nossa clientela abrange fábricas, cervejarias, centrais leiteiras, empresas farmacêuticas, fabricantes de refrigerantes/bebidas, unidades de produção de energia, empresas petroquímicas, hospitais, companhias marítimas, indústria aeroespacial, produtos químicos, matérias têxteis, sector automóvel, electrónica, indústria agro-alimentar, horticultura, processamento do metal, transformação e muito mais.



Dirk VAN DIJCK
DIRECTOR GERAL

Rijksweg 30
2880 Bornem
☎ +32 3 890 57 00
✉ +32 3 890 57 01
sales@clayton.be
www.clayton.be

CLOSE THE GAP INT.

O acesso às tecnologias da informação e da comunicação é um factor chave para o desenvolvimento de qualquer sociedade no mundo de hoje. Melhorar o acesso à informação e permitir a comunicação nos países em desenvolvimento contribui à eliminação da pobreza, das doenças, e contribui a melhorar o ensino e a igualdade de género. Os benefícios das TIC podem ser fornecidos com material electrónico novo ou recondicionado, porém, em muitos países em desenvolvimento, o custo do equipamento novo constitui frequentemente um obstáculo para aceder às TIC. Infelizmente, novo ou recondicionado, quando o equipamento TIC atinge o fim da sua vida útil, pode representar uma séria ameaça ambiental.



Olivier VANDEN EYNDE
PRESIDENTE DO CONSELHO DE
ADMINISTRAÇÃO

Close the Gap dá ao equipamento TIC uma segunda vida nos países em desenvolvimento a fim de possibilitar o ensino e o desenvolvimento. A WorldLoop fornece uma solução de reciclagem favorável ao meio ambiente quando o equipamento alcançou o seu fim de vida útil, ao ajudar as comunidades locais a estabelecer um sistema eficiente, operacional e auto-financiado para a recolha e a reciclagem do lixo electrónico. Por sua vez, estes sistemas contribuem a resolver a ameaça ambiental que o lixo electrónico representa e estimulam a economia local através da criação de empregos. Ao promover a gestão apropriada do lixo electrónico, a WorldLoop contribui à utilização das TIC sadia e sustentável em termos ambientais nos países em desenvolvimento.



Pleinlaan 2
1050 Brussels
info@close-the-gap.org
www.close-the-gap.org

CMS DEBACKER

CMS DeBacker

NA CMS, contamos com 2.800 conselheiros jurídicos e fiscais repartidos por 53 gabinetes. A nossa envergadura significa que temos o maior cunho na Europa em relação a qualquer outra firma. Isto é uma das razões que leva os clientes a escolherem a CMS. Outras razões incluem a nossa perícia em termos de competência prática e relativamente ao sector transfronteiriço, assim como a nossa fama de destaque nos mercados-chave. Além da Europa, a CMS está a tornar-se uma força crescente na Rússia, na China, na África do Norte e na América do Sul.

A CMS DeBacker fornece aos seus clientes serviços e soluções completos tanto jurídicos como fiscais.

Com mais de 80 advogados em Bruxelas, em Antuérpia e no Luxemburgo, temos como objectivo:

- ser o fornecedor preferido na Bélgica de serviços jurídicos e fiscais,
- sermos inovadores: apoiamos os nossos clientes em cada etapa, ajudando-os a acompanhar os últimos desenvolvimentos e a permanecer informados sobre as perspectivas futuras,
- estabelecer relações a longo prazo com os nossos clientes: os negócios dos nossos clientes também nos dizem respeito.



Stéphane COLLIN
ADVOGADOS ASSOCIADOS



Luc DEPPE
ADVOGADOS ASSOCIADOS

Chaussée de la Hulpe 178
1170 Brussels
☎ +32 2 743 69 00
☎ +32 2 743 69 01
stephane.collin@cms-db.com
luc.depre@cms-db.com
www.cms-db.com

CYPRESS DIAGNOSTICS

A Cypress Diagnostics é uma empresa especializada na produção de material de diagnóstico clínico.

A nossa gama de produtos abrange um leque amplo e competitivo para o diagnóstico humano. A empresa encontra-se em Langdorp, Bélgica. Exportamos para mais de 100 países em todo o mundo.

Qual é a nossa estratégia de sucesso? Um conceito muito simples: uma excelente relação qualidade/preço e soluções inovadoras. Estas vantagens são combinadas com uma excelente logística.

Na Cypress Diagnostics damos prioridade à qualidade e somos uma empresa certificada ISO, com produtos

aprovados pela UE. Estes produtos beneficiam de um design ergonómico que facilita a sua utilização e aumenta a sua eficiência.

Experimente a diferença.



Thomas MISSINE
DIRECTOR COMERCIALIZAÇÃO



Langdorpsesteenweg 160
3201 Aarschot
☎ +32 16 44 63 89
✉ +32 16 44 77 62
cypress@diagnostics.be
www.diagnostics.be

DAIKIN EUROPE

Fabrico e comercialização de equipamentos de ar condicionado, aquecimento e refrigeração e de sistemas de arrefecimento industrial. Painéis solares térmicos.



Zandvoordestraat 300
8400 Oostende
☎ +32 59 55 81 11
✉ +32 59 55 88 99
info@daikineurope.com
www.daikin.eu



Frans HOORELBEKE
PRESIDENTE, MEMBRO DO
CONSELHO DE ADMINISTRAÇÃO

DEGROOTE TRUCKS & TRAILERS

A Degroote Trucks & Trailers n.v. conta com muitos anos de experiência na venda de camiões e reboques, usados e novos, de todas as marcas europeias tais como MAN, Scania, Mercedes, Volvo, DAF, Iveco e Renault, Stas, Schmitz, Kaiser, Feldbinder, ...

Fornecemos veículos pesados para o transporte de: alimentos, líquidos, produtos químicos, combustível, mercadorias, paletes, minerais, cimento, betão, água, areia, pedras, maquinaria pesada, ...

Vendemos cerca de 3.000 unidades no mundo inteiro, especialmente para a América do Sul e para a África.



Dominiek CLAERBOUT
VENDAS & COMERCIALIZAÇÃO –
ÁFRICA

O nosso stock permanente de mais de 1.400 camiões e reboques oferece uma ampla escolha de veículos.

Além dos camiões e dos reboques, também vendemos equipamentos adicionais como compressores, geradores e a maquinaria pesada (máquinas escavadoras, tractores de terraplanagem, ...).

Consideramo-nos uma ferramenta de compras para todos os nossos clientes em África e nos outros países, tendo sempre a satisfação do cliente como nossa prioridade.



Hille Noord 1
8750 Zvevezele
☎ +32 474 87 44 77
✉ +32 51 61 01 01
dominiek@dtb.be
www.dtt.be

DIAMOND TRADING



DIAMOND TRADING NV

Pelikaanstraat 62
2018 Antwerp
☎ +32 3 234 32 01
✉ +32 3 233 68 14
anna@diamondtradingnv.com
www.diamondtradingnv.com

A Diamond Trading tem sede no centro de diamantes de Antuérpia, na Bélgica, com uma liderança regional que se estende da Rússia à África e inclui a totalidade dos maiores centros de corte de diamante. A nossa equipa dedicada de especialistas concilia as actividades diárias e as estratégias a longo prazo em estreita ligação com uma rede mundial de fornecedores, de fabricantes e de joalheiros. Na Diamond Trading, obtemos diamantes em bruto a partir de duas fontes: de produtores primários e de companhias mineiras como a Alrosa Company Limited e a Dominion Diamonds. Organizamos encomendas com soluções à medida para empresas de polimento em todo o mundo. Temos a humildade e a honra de dizer que nos

últimos quinze anos, cumprimos a nossa promessa com um crescimento de vendas de 600%, até 9,4 milhões de quilates e 276,8 milhões de dólares em 2012. Para mais informações, visite, por favor, o nosso sítio na internet: www.diamondtradingnv.com.



Daniel DE BELDER
DIRECTOR EXECUTIVO

DISTRIELEC - POWERESERVOIR

Distrielec SA é uma empresa baseada no Luxemburgo especializada no desenvolvimento, na fabricação e no fornecimento de soluções e de equipamentos para as energias solar e híbrida.

Powereservoir é uma solução híbrida inovadora que combina o fotovoltaico, geradores a diesel e com bateria. Powereservoir foi desenvolvido para responder às exigências energéticas em locais remotos tais como as instalações de antenas de telecomunicações móveis BTS e outras necessidades rurais de electrificação.



Christophe LAMBERT
DIRECTOR DE VENDAS

ENERGIA HÍBRIDA

Powereservoir é uma solução híbrida que associa a energia fotovoltaica, geradores a diesel e com bateria.

Uma central de energia verde que integra as técnicas mais eficientes e que permitem uma diminuição da dependência em relação aos combustíveis fósseis.

O conjunto é embalado integralmente num contentor de expedição ISO e é concebido para operar num ambiente tropical.

EVOLUTIVO

O perfil do consumo energético de cada projecto determina o dimensionamento e as opções do Powereservoir, de modo a que seja fornecido o equipamento adequado às exigências CA e CC dos clientes do Powereservoir.

CHAVE NA MÃO

Nós entregamos soluções inteiramente integradas e testadas previamente, “chave na mão”. Manutenção preventiva completada com alertas e alarmes a fim de garantir que as suas necessidades energéticas serão satisfeitas em qualquer lugar e a qualquer momento.



Parc d'activités Syrdall 22
LU-5365 Munsbach, LUXEMBURG
☎ +35 266 14 05 100
christophe.lambert@distri-elec.com
www.distri-elec.com
www.powereservoir.com

DREDGING INTERNATIONAL



O grupo belga de dragagem e de engenharia hidráulica DEME NV tem 150 anos de experiência. Graças às suas competências pluridisciplinares, às sinergias em muitos projectos, e à sua estrutura empresarial integrada, DEME tornou-se um fornecedor de soluções globais, desenvolvendo uma extensa gama de actividades nas áreas da infra-estrutura marítima, da energia e da exploração mineira, e preparando soluções inovadoras e sustentáveis para as necessidades de amanhã.

As nossas actividades incluem soluções seguras, sustentáveis e multidisciplinares quer para a dragagem como no âmbito marítimo (dragagem e recuperação de terras, actividades na área das energias marítimas

renováveis e para a indústria do petróleo e do gás, soluções ambientais, recolha ao largo da costa de minerais e agregados, e serviços marítimos e de terminais), concessões e desenvolvimento de projectos (energia eólica ao largo da costa, energia azul, exploração de recursos minerais ao largo da costa).



Guy CHRISTIAENSEN
DIRECTOR DE ÁREA PARA A
ÁFRICA DO SUL E DO LESTE



Lieven DURT
DIRECTORA DE ÁREA PARA
ÁFRICA

Haven 1025
Scheldedijk 30
2070 Zwijndrecht
☎ +32 3 250 57 83
☎ +32 3 250 56 16
✉ info@deme.be
www.deme.be

ECONATION

A EcoNation (Gante, Bélgica, 2009) produz a claraboia LightCatcher. A LightCatcher é dotada de uma tecnologia baseada num espelho, que aumenta a quantidade de luz do dia que entra e apaga os equipamentos de iluminação mediante uma tecnologia sem fio.

Os clientes não têm nenhum custo inicial e começam a economizar imediatamente: a EcoNation financia a instalação nos locais dos clientes, e factura-os mensalmente, mediante prestações que garantimos inferiores às facturas de energia recebidas pelo cliente anteriormente.



Maarten MICHELSSSENS
PRESIDENTE DO CONSELHO DE
ADMINISTRAÇÃO

O sistema LightCatcher já foi instalado em fábricas, aeroportos, centrais nucleares, inclusive em criações de galinhas. A sua tecnologia tem histórico comprovado em doze países.

A empresa foi galardoada com o título de “Empresa Inovadora do Ano” (2012) e de “Jovem Companhia do Ano”. No passado mês de Abril, foi reconhecida como “Novo Pioneiro Energético Bloomberg” na Cimeira Financeira Bloomberg em Nova Iorque. Mais recentemente, a EcoNation foi nomeada “Pioneiro Tecnológico” pelo Forum.

Kerkstraat 108
9050 Ghent
☎ +32 9 241 52 53
✉ info@econation.be
www.econation.be

EUROPOWER GENERATORS



A EUROPOWER Generators iniciou a sua actividade em 1990 no Limburgo, Bélgica. Desde então a empresa implantou 4 unidades fabris, ocupando actualmente 9.000 m² de instalações numa área total de 20.000 m² em Nieuwerkerken, Bélgica. Constantemente motivados pela satisfação do cliente – no seu sentido mais lato – e pela prestação de serviços de qualidade, a empresa é hoje o maior fabricante de pequenos geradores e de máquinas de soldadura do Benelux. A EUROPOWER adapta-se às necessidades do mercado, o que lhe permite responder com eficácia às exigências do cliente. No sentido de melhorar continuamente a qualidade, a empresa investe no mercado, nos seus clientes, nos

seus colaboradores, na qualidade dos seus produtos e no acompanhamento permanente de todo o processo de produção. A EUROPOWER Generators desenvolve a sua actividade junto de empresas de telecomunicações de primeiro plano, empresas ferroviárias, corporações de bombeiros, grandes empresas de construção civil, de aluguer de equipamentos, multinacionais, agências humanitárias e Organizações Não Governamentais. A EUROPOWER Generators bvba possui certificação ISO9001:2008.



Lucas HEYLANDS
DIRECTOR GERAL

Industrial Zone 1019
3850 Nieuwerkerken
☎ +32 11 58 61 61
☎ +32 11 58 28 38
✉ kva@europowergenerators.com
www.europowergenerators.com

EXMAR

EXMAR, com sede em Antuérpia, é um importante armador e operador independente de navios-tanque de transporte de GNL e GPL. A empresa também fornece soluções industriais de logística marítima e energética para transporte, gaseificação e liquefação no ramo da indústria do petróleo e do gás, desenvolvendo projectos ao longo da cadeia de valor da exploração e da produção com foco em operações offshore flutuantes.

Com mais de três décadas de experiência nesta área de negócios a EXMAR mantém um perfil de alta liderança entre os principais actores do sector, através da inovação contínua. A EXMAR continua a operar a sua transição de mera transportadora marítima para empre-

sa provedora de uma cadeia de valor completa de infra-estruturas e logística integrada para atender às necessidades da indústria em matéria de soluções energéticas amigas do ambiente e a preços competitivos.



Nicolas SAVERYS
PRESIDENTE DO CONSELHO DE
ADMINISTRAÇÃO



Didier RYELANDT
VICE-PRESIDENTE EXECUTIVO
EXMAR OFFSHORE



Stefaan MATTHEEUWS
DIRECTOR PARA A ÁFRICA EXMAR
OFFSHORE



Bart LAVENT
DIRECTOR GERAL GNL
INFRAESTRUTURA



De Gerlachekaai 20
2000 Antwerp
☎ +32 3 247 56 11
✉ +32 3 247 56 69
corporate@exmar.be
www.exmar.be

FINANCING WORLDWIDE



A Financing Worldwide apoia os seus clientes em dois sectores essenciais para os negócios: a gestão de riscos de crédito e a elaboração de pacotes financeiros. Ao fazê-lo, facilitamos os contratos comerciais e os projectos internacionais – quer nos mercados desenvolvidos, quer nos mercados emergentes. Ao elaborar e desenvolver pacotes financeiros estruturados e de gestão de riscos de crédito, a Financing Worldwide reúne diversos operadores. Desde os promotores de projectos, até aos fornecedores, aos contratantes, aos bancos nacionais e comerciais, às agências de crédito à exportação, aos provedores de capitais privados e afins.



Lotte VANDEKEYBUS
DIRECTOR FINANCEIRO PARA AS
EXPORTAÇÕES E PROJECTOS

Nós ajudamos os nossos clientes a nível da gestão de riscos de crédito relativa às actividades internacionais, tanto no âmbito de uma transacção única como de uma carteira completa. Isto pode efectuar-se mediante a implementação e a gestão das apólices de seguros globais de crédito à exportação, pelo estabelecimento e a gestão das cartas de crédito ou da estruturação de garantias de pagamento ad hoc. Os pacotes financeiros que desenvolvemos são totalmente personalizados para cada projecto e para cada cliente. Os pacotes podem incluir ou consistir em créditos ao comprador, estruturas de financiamentos de projectos, empréstimos em condições preferenciais, estruturas de trocas compensatórias ou capitais de risco. Apoiamo-nos na nossa experiência para seleccionar modelos adequados de gestão de riscos e técnicas apropriadas de engenharia financeira.

FIRESTAR DIAMOND

Sendo uma das empresas integradas verticalmente líder na indústria da joalheria e dos diamantes, a Firestar Diamond beneficia de uma presença significativa ao longo da cadeia de valor.

As nossas capacidades, desde as minas até aos mercados, dão-nos um acesso e uma percepção incomparáveis aos vários mercados ao longo da cadeia de abastecimento, que inclui empresas mineiras, fabricantes de jóias e de diamantes, grossistas, retalhistas, e salas de leilões entre outros. Nós oferecemos aos clientes produtos para qualquer exigência no área do diamante.



Neeshal MODI
PRESIDENTE DO CONSELHO DE
ADMINISTRAÇÃO

Quer sejam diamantes brutos, diamantes polidos de modo específico, ou diamantes certificados, nós enviamos todos os esforços a fim de garantir que o cliente obtenha exactamente o que pretende. Graças a uma equipa de artesãos bem treinados, polivalentes e unidades de produção ultra-modernas, mantemos reservas que podem ser adaptadas aos pedidos dos clientes e aceitamos encomendas especiais a fim de criar produtos únicos e personalizados.



Hoveniersstraat 53, bus 31
2018 Antwerp
☎ +32 3 337 00 00
☎ +32 3 337 24 60
✉ belgium@firestardiamond.com
www.firestardiamond.com

FRISOMAT



Stokerijstraat 79
2110 Wijnegem
☎ +32 3 353 33 99
✉ +32 3 353 32 52
info@frisomat.com
www.frisomat.com

Frisomat é um fabricante de hangares e pavilhões industriais modulares. Sendo inovadores em construções metálicas oferecemos um produto seguro, leve e sólido, simples e rápido de transportar (por contentor) e de montar.

Para a montagem no terreno, bastam ferramentas simples, eventualmente uma grua e as instruções, não havendo necessidade de nenhum génio ou perito na matéria. Ainda que a utilização normal seja de tipo permanente, a construção para uso temporário também é possível.



Bob DESMET
DIRECTOR DAS EXPORTAÇÕES
PARA ÁFRICA

As características específicas dos nossos sistemas de construções industriais permitem a montagem em regiões remotas, em terrenos industriais e em mercados de preços competitivos.

Os nossos hangares e pavilhões tropicalizados têm múltiplas aplicações: armazéns, garagens, oficinas, hangares para aviação, instalações industriais, supermercados, mercados cobertos, escolas, salas de exposição, picadeiros, polidesportivos, obras públicas, etc.

Temos uma rede de mais de 30.000 obras de referência montadas, com 34 anos de experiência em mais de 40 países.

FUTURN

O grupo relacionado com a Futurn é um promotor e investidor imobiliário diversificado. Na Bélgica desenvolvemos as nossas actividades no âmbito de projectos residenciais, de alojamentos para estudantes, da logística, das indústrias ligeiras e de algum comércio retalhista. Os projectos a desenvolver começam com a aquisição do terreno, passando pela definição do conceito, a solicitação da licença de construção, o início desta e a venda ou o aluguer do projecto aos utilizadores finais. Trabalhamos com parceiros externos tais como arquitectos, agentes, bancos, contratantes gerais, advogados, ... Neste momento temos 20 projectos em curso na Bélgica, com uma superfície total de 40 ha de

terreno industrial e um potencial de 200.000 m² a construir ou em fase de construção. Relativamente à carteira residencial, esta totaliza 1.500 apartamentos. O grupo emprega aproximadamente 25 pessoas.



Frederik BAERT
SÓCIO GERENTE

FUTURN



Nijverheidskaai 3 bus 3/32
8500 Kortrijk
☎ +32 56 36 19 10
frederik@futurn.com
www.futurn.com

GANTREX



A GANTREX S.A. é uma empresa belga (certificada ISO 9001), que faz parte do Gantry Group, e que inclui uma série de sociedades afiliadas importantes no mundo inteiro.

Desde 1971, a GANTREX é o líder mundial incontestado no que se refere à elaboração, fornecimento e instalação de carris para guindastes e de fixações para carris, sob a marca GANTREX®.

GANTREX® é uma solução global para ferrovias. Isto abrange tanto as novas construções como os consertos.

O sistema de fixação da GANTREX esteve em serviço durante mais de 40 anos em mais de 100 países, em

muitos sectores industriais tais como portos, estaleiros, siderurgias, fábricas de cimento, armazéns automatizados, unidades de processamento de resíduos e de água, fábricas de papel, ferrovias, eléctricos, e aplicações muito específicas como as centrais nucleares e os sites de radares.

A GANTREX desenvolve continuamente produtos novos e aperfeiçoados tais como a última gama da nova linha RailLok™ de grampos para trilhos e pad, com características que respondem às exigências actuais dos carris para guindastes.



Philippe CULOT
DIRECTOR DE VENDAS

GELDOP

A GELDOP é uma empresa líder no sector da reciclagem de resíduos de madeira. Resíduos de madeira de embalagem (paletes, engradados, barricas...), resíduos de construção e de demolição, resíduos de centros de reciclagem, resíduos domésticos,... são transformados em aparas de madeira reciclada. Estas aparas de madeira são produzidas segundo as especificações da empresa receptora, como substituto de madeira fresca para o fabrico de produtos derivados da madeira (aglomerados), ou para a produção de energia verde (calor, vapor, electricidade). A GELDOP produz matérias-primas e biomassa para fornecer aos seus clientes na Europa, que são os principais fabricantes de painéis aglomerados e centrais eléctricas nacionais e locais.

A GELDOP tem o seu próprio cais no porto de Bruges, de onde a biomassa pode ser expedida e transferida.



Peter GELDOP

PRESIDENTE DO CONSELHO DE
ADMINISTRAÇÃO



Séverine

VANDEKERCKHOVE
DIRECTOR FINANCEIRO



Vlamingstraat 8
8560 Wevelgem
☎ +32 56 41 02 60
☎ +32 56 41 93 96
✉ info@geldof-recycling.be
www.geldof-recycling.be

GILMEX INTERNATIONAL SERVICES



A Gilmex International Services é uma companhia baseada na Bélgica, que financia, compra, transporta e distribui equipamentos industriais.

A Gilmex possui uma vasta experiência laboral na África Subsaariana, trabalhando com, em e para os países desta região, sendo conhecida como distribuidora exclusiva de redes automatizadas de distribuição de água com pré-pagamento.



Kristof PIRIJNS
DIRECTOR DE PROJECTO ÁFRICA

P/A Grotehondstraat 44
2018 Antwerp
☎ +32 3 239 77 60
✉ +32 3 218 84 82
k.pirijns@sofoco.com

GLAXOSMITHKLINE VACCINES

GSK Vacinas é uma das principais empresas mundiais nos ramos da pesquisa, desenvolvimento e produção de vacinas profiláticas e terapêuticas, com mais de 30 vacinas aprovadas para comercialização e mais de 20 em fase desenvolvimento.

Com sede na Bélgica e 7.800 empregados, a GSK Vacinas possui 15 unidades de produção no mundo inteiro. A GSK Vacinas é um importante fornecedor de organizações internacionais como a GAVI e a UNICEF e ao longo da sua história, tem colaborado com os responsáveis nacionais a fim de desenvolver políticas de vacinação.



Pascal LIZIN
DIRECTOR ASSUNTOS
EXTERIORES E PÚBLICOS



Rue Fleming 20
1300 Wavre
☎ +32 10 85 95 12
✉ pascal.lizin@gsk.com
www.gsk.com

GRACO

Fundada em 1926, a Graco é líder mundial de sistemas de tratamento de fluidos e respectivos componentes. Os produtos da Graco encaminham, medem, controlam, dispensam e aplicam uma vasta gama de líquidos e matérias viscosas usadas na lubrificação de veículos, em ambientes comerciais e industriais.



Slakweidestraat 31
3630 Maasmechelen
☎ +32 89 77 07 00
☎ +32 89 77 07 77
✉ info@graco.be
www.graco.be



Marcus VERBEEK
DIRECTOR PARA O
DESENVOLVIMENTO DE NOVAS
ÁREAS DE
NEGÓCIO

GRUPE DELAUNOIT

Com mais de 90 anos de experiência especializada na fabricação de equipamento industrial de levantamento e de transporte, Delaunoit é uma empresa reconhecida, tanto a nível nacional como internacional, pela robustez mecânica e a fiabilidade dos seus produtos.

Ao servir a indústria em muitos sectores (químico, centrais nucleares e hidroeléctricas, instalações portuárias, construção de caminhos-de-ferro, fabricação do aço, indústria automóvel, ...), Delaunoit oferece uma gama extremamente ampla de produtos manufacturados e de sistemas:



Jean-Robert NDUDI
GESTOR ASSUNTOS COMERCIAIS
AFRICANOS

- Centro de distribuição para produtos de levantamento: guias, guinchos, equipamentos de elevação, guias articuladas, ganchos, lingas, cabos de aço, correntes.
- Trabalhamos na área da elaboração, da construção, da montagem e do serviço pós-venda para equipamentos de levantamento tais como guias em ponte móvel, guinchos articulados, monocarris, vigas de elevação, pórticos, tabuleiros de rolos, equipamento especial de levantamento.
- Oficina de conserto, transformação e aceitação para a aprovação de produtos pelas organizações oficiais, um serviço de qualidade em conformidade com as normas CE.
- Manutenção geral, mecânica, hidráulica, pneumática e eléctrica.



Rue du Berlaimont 35
6220 Fleurus
☎ +32 71 30 90 60
✉ +32 71 32 04 84
jrnudi@delaunoit.be
www.delaunoit.com

HAELVOET



A Haelvoet é um fabricante de mobiliário hospitalar e para cuidados de saúde.

Mais do que qualquer um, a Haelvoet dominou a arte de combinar a inovação com o máximo conforto e um design atraente. Desde 1931, estes valores têm sido os nosso padrões ao fabricar mobiliário de alta qualidade para os hospitais e lares de idosos.

A rica história da empresa e o seu espírito entusiasta são os incentivos ideais para criar uma mobília original que preserve o equilíbrio entre o design, a qualidade e a funcionalidade.

Haelvoet recorre sempre à tecnologia mais recente e mais avançada, sem esquecer a nossa tradição de longa data de qualidade para o benefício do cliente.

A nossa mobília proporciona múltiplas vantagens para todas as pessoas relacionadas com os cuidados de saúde !



Vincent HAELVOET
PRÉSIDENTE DO CONSELHO DE
ADMINISTRAÇÃO

Leon Bekaertstraat 8
8770 Ingelmunster
☎ +32 51 48 66 95
☎ +32 51 48 73 19
✉ info@haelvoet.be
www.haelvoet.be

HAMON RESEARCH-COTTRELL

Hamon, fundada em 1904, é uma empresa internacional de engenharia e adjudicação (EPC), presente nos cinco continentes e registada na bolsa de valores Euronext de Bruxelas desde 1997.

Hamon posiciona-se como um dos líderes mundiais, quer para o equipamento como para as vendas e serviços do mercado pós-venda nos seguintes segmentos de mercado:

- Sistemas de refrigeração
- Permutadores de calor de processo.



Marc d'UDEKEM
VICE-PRESIDENTE RESPONSÁVEL
PELA ÁREA DE OPERAÇÕES



Shirley CHAUKE
DIRECTORA EXECUTIVA,
DESENVOLVIMENTO COMERCIAL,
HAMON ÁFRICA DO SUL

- Sistemas de qualidade do ar.
- Chaminés
- Geradores de vapor de recuperação de calor & caldeiras de recuperação

Hamon é um operador mundial no que se refere às centrais eléctricas, às indústrias do petróleo, do gás e petroquímicas e outras indústrias pesadas, incluindo o aço, o cimento, os minerais, o vidro e a incineração de resíduos.

Em 2012, Hamon empregou 1.664 pessoas em 25 países repartidos nos cinco continentes.

HAMON ÁFRICA DO SUL:

Rigger de canto Road & Kelvin Street
Gauteng Province, África do Sul
info@hamon.co.za
T: +27 11 394 30 10



Axisparc A. Rue Emile Francqui 2
1435 Mont-Saint-Guibert
☎ +32 10 39 06 00
✉ +32 10 39 06 01
info.hrcb@hamon.com
www.hamon.com

HAVRICO INSURANCE



Gabinete de corretores de seguros especializado na colocação e gestão de:

- seguros de trânsito, armazenagem e transporte marítimo de carga ;
- seguros de responsabilidade dos operadores logísticos, tais como transportadores marítimos, rodoviários ou aéreos, transitários, estivadores, encarregados de armazenagem, e afins.

Os nossos clientes são principalmente:

- companhias que comercializam géneros alimentícios e não alimentícios, madeiras e outros produtos derivados,
- empresas activas nos sectores das indústrias química, têxtil, mecânica, electrónica, na construção civil, etc.
- companhias que operam no sector dos transportes e da armazenagem.



**Christiaan
POSTELMANS**
DIRECTOR

Godefriduskaai 26
2000 Antwerp
☎ +32 3 281 48 78
☎ +32 3 230 39 03
✉ insurance@havrico.be
www.havrico.be

HURBZ - THE VEGETABLE SPIRIT

A empresa Hurbz foi fundada em 2012 e está realmente virada para o futuro.

Nós desenvolvemos e produzimos elementos de mobiliário exterior moderno.

Nós queremos oferecer a nossos clientes produtos bonitos mas sempre fáceis de usar.

Foi exactamente o que tentámos fazer com a nossa mesa de cozinha/jardim KIGA. Montada em cinco minutos!

Também foi por esta razão que desenvolvemos a aplicação do smartphone. Para ajudar e acompanhar pessoas que desejam cultivar plantas sem conhecimentos de jardinagem.

A mesa KiGA é nosso primeiro produto mas já estamos trabalhando nos acessórios que permitirão apreciá-la de diversas maneiras, mas sempre com um “toque verde”.

Estamos a desenvolver igualmente alguns produtos novos que mudarão a maneira de cultivarmos plantas e ervas em casa.



Jeremy LAUWERS
DIRECTOR



Rue du Chêne au Corbeau 47
1380 Lasne
☎ +32 2 772 28 78
☎ +32 2 772 21 51
✉ info@hurbz.com
www.hurbz.com

IES



IES, grupo belga de consultadoria estabelecido em 1987, concentra as suas actividades nas áreas do desenvolvimento comercial, da planificação de estratégia, no macro desenvolvimento e na indústria global do diamante.

Na área do desenvolvimento dos países, a IES combina um conhecimento e uma experiência profundos no que se refere aos negócios, ao comércio e às finanças com os imperativos sociais e humanitários.

Além de desenvolver planos de desenvolvimento para países e sectores, a IES é altamente competente para assistir os seus clientes através de uma execução bem sucedida.



Marcel PRUWER
DIRECTOR EXECUTIVO

A IES tem um departamento dedicado ao sector do diamante e é um dos principais consultores especializados a nível mundial para a indústria do diamante.

INTERNATIONAL DISTRIBUTION PARTNERS

Fundada no fim do século passado, a I.D.P. tornou-se um dos maiores operadores no ramo da expedição de produtos alimentares frescos contentorizados. A I.D.P. oferece uma gama completa de serviços logísticos para importar os seus produtos alimentares. A I.D.P. possui 14 entrepostos frigoríficos independentes, com temperaturas diferentes de -0.5°C até 24.0°C, e investiu em equipamento economizador de energia nas suas novas instalações a fim de reduzir a pegada do carbono das suas actividades de armazenamento. Para facilitar o fluxo de trabalho, podemos ligarmo-nos ao seu sistema ERP, utilizando a comunicação standard GS1. Os nossos serviços podem organizar tanto as importações de frutas como as exportações. Diversos exportadores



Luc ADRIAENSEN
DIRECTOR COMERCIAL

de produtos alimentares agrupam as suas mercadorias nos armazéns da empresa, antes de exportá-los em contentores secos ou frigoríficos. A I.D.P. encarrega-se dos produtos, das formalidades de exportação e das reservas junto das companhias marítimas.

I.D.P., o seu transitário de carga e parceiro à medida, que movimenta os seus produtos alimentares para a Europa ou outros destinos além-mar.



Zuidkaai 5
2170 Merksem / Antwerp
☎ +32 3 644 77 73
✉ +32 3 644 77 63
commercial@idpartners.be
www.idpartners.eu

INTROPA



Situada no coração da Europa, a Intropa é uma empresa de importação e de transportes, especializada no fornecimento de produtos de grande consumo para o mercado Africano.

Estabelecida desde 1984, a empresa representa os principais fabricantes de todo o mundo e importa diretamente para as suas empresas parceiras baseadas em África, que fornecem extensas redes locais de distribuição e gerem a cadeia de abastecimento.

Somos agentes de gigantes mundiais da alimentação, bem como de novas marcas de êxito que se têm tornado nomes conhecidos. Com a nossa longa experiência,

um serviço de primeira qualidade e uma ampla carteira de produtos com mais de 100 variedades de artigos alimentares e não alimentares, a Intropa tem esculpido um nicho sólido e confiável para seus parceiros no mercado Africano.



**Mohamad Hikmat
NASSER**

PRESIDENTE DO CONSELHO DE
ADMINISTRAÇÃO INTROPA
PRESIDENTE RAYAN INVESTMENT
ANGOLA

Quellinstraat 37
2018 Antwerp
☎ +32 3 205 68 80
☎ +32 3 232 50 35
✉ info@intropa.be
www.intropa.be

J.N. DIAMONDS

Nós somos comerciantes de diamantes brutos. Especializámo-nos nos diamantes lapidados (sawable), polidos (makeable) e nas clivagens 3gr-10ct, de todas as cores, incluindo cores especiais. Estabelecidos em Antuérpia há 3 anos, temos uma clientela importante e um excelente relacionamento com os bancos. Actualmente, com uma posição consolidada no mercado, desejamos desenvolver as nossas actividades e procuramos diamantes brutos em grandes quantidades e de forma contínua. Paralelamente, estamos agora a desenvolver uma nova marca nicho na área da joalharia para o mercado indiano.



Jay MEHTA
Sócio

18 Schupstraat, PO Box 8
2018 Antwerp
☎ +32 488 37 44 00
☎ +32 3 226 13 21
✉ jay@indiamonds.net

JAN DE NUL



Pessoal e perícia global

São estas as pedras angulares do Grupo Jan De Nul como empresa de dragagem, construção civil e adjudicatário ambiental. Graças a funcionários altamente qualificados e ao investimento contínuo nos equipamentos, o Grupo Jan De Nul é um dos líderes do mercado. Junto com nossos clientes, contribuimos para o desenvolvimento económico responsável.



Yves VAN AKEN
DIRECTOR DE ÁREA

Tragel 60
9308 Hofstade-Aalst
☎ +32 53 73 17 11
✉ +32 53 78 17 60
info@jandenu.com
www.jandenu.com

LABORATOIRES PHARMACEUTIQUES TRENKER

Os LABORATÓRIOS TRENKER foram fundados em 1933 por Rodolphe Henry Trenker e preservaram a sua independência em relação a qualquer grupo, o que lhes dá um grau considerável de flexibilidade.

Quando decidimos completar a gama de produtos farmacêuticos com complementos alimentares, isso foi associado a um outro grande compromisso nosso: trazer a nossa experiência de longa data em matéria de qualidade no ramo farmacêutico para o mundo dos complementos alimentares.

Este compromisso é garantido por empregados altamente qualificados que utilizam equipamentos ultra-



Awad CHAMAS
CONSULTOR

-modernos. Os Laboratórios Trenker têm sempre como primeiro objectivo melhorar continuamente as suas unidades de produção para produzir fármacos e complementos alimentares de qualidade.

Os departamentos da produção, do controle da qualidade e de garantia do controle de qualidade conformam-se aos padrões europeus das PBF (Boas Práticas de Fabricação) para a indústria farmacêutica e são reconhecidos pela FAMHP (Agência Federal para as Medicinas e Produtos da Saúde) e pela FASFC (Agência Federal para a Segurança da Cadeia Alimentar).

O departamento de P e D trabalha estreitamente com universidades e centros de pesquisa internacionais. Ele garante o desenvolvimento de formulações comprovadas cientificamente, apoiadas por publicações na literatura científica internacional.

Os produtos farmacêuticos e os complementos alimentares dos Laboratórios Trenker são produzidos e controlados de acordo com os padrões de qualidade que prevalecem na indústria farmacêutica. Isto significa para os pacientes e o pessoal dos cuidados de saúde uma garantia absoluta da qualidade das matérias-primas, dos produtos manufacturados e de sua rastreabilidade.



Avenue Dolez 480-482
1180 Brussels
☎ +32 2 373 93 65
✉ +32 2 374 68 81
info@trenker.be
www.trenker.be

LAPAUW INTERNATIONAL



A Lapauw International é o fabricante europeu de maquinaria para lavagem ecológica de roupa, oferecendo uma solução de lavandaria completa para todos os tipos de entidades colectivas: hotéis, hospitais, navios de cruzeiro, caminhos de ferro, lavandarias automáticas, fabricantes de têxteis, etc.

A Lapauw International dispõe de uma vasta oferta de máquinas de lavar e de centrifugar, túneis de lavagem, calandras, secadores e túneis de acabamento, sendo mundialmente conhecida pela sua gama de calandras (a gás ou a vapor), completas com alimentadores e dobradeiras.



Philippe D'HEYGERE
PRESIDENTE

Dada a nossa forte presença mundial, contamos com uma grande carteira de clientes que inspiram constantemente o nosso departamento de I & D a propor soluções ecológicas inovadoras.

Oude Ieperseweg 139

8501 Heule

☎ +32 56 35 42 95

☎ +32 56 35 45 59

✉ info@lapauw.be

www.lapauwinternational.com

LEADERSCHOOL

O quê:

O programa original da LeaderSchool proporciona experiências transformadoras e inovadoras para os líderes desejosos de chefiar as suas organizações de modo responsável e com sucesso.

A LeaderSchool desafia os líderes a explorar novas possibilidades de liderança, de modo a ajudar os participantes a desenvolver visões claras para um futuro mais brilhante, promovendo a criatividade a fim de suscitar novas ideias e enfrentar os desafios de hoje e amanhã.

Quem:

O programa da LeaderSchool combina a perícia dos conhecimentos académicos, com as competências dos



**Stanislas VAN
WASSENHOVE**
FUNDADOR & DIRECTOR DE
PROGRAMA

profissionais e a criatividade dos empresários para edificar uma experiência de aprendizagem completa e diversificada mediante parcerias valiosas. Os parceiros da LeaderSchool são as 4 principais escolas comerciais da Bélgica: a Solvay Brussels School, a Louvain School of Management, a HEC Management School e a ICHEC Brussels Management School, assim como a Transmutation, universidade de verão para os quadros, a fim de combinar o melhor do pensamento estratégico e da experiência pessoal prática, proporcionando deste modo formações para executivos de mais alta qualidade.

Como:

A LeaderSchool organiza um programa residencial de 3 dias focalizado num tema chave por dia: o indivíduo, a empresa e a sociedade. Cada dia é dividido então em: soft skills (habilidades pessoais), abordagem académica e seminários interactivos.

LeaderSchool
AN ASSOCIATION OF BELGIAN UNIVERSITIES

Avenue de la Tenderie 64
1170 Brussels
☎ +32 475 75 17 56
✉ stanislas.vanwassenhove@leaderschool.be
www.leaderschool.be

LIEDEKERKE WOLTERS WAELBROECK KIRKPATRICK



Liedekerke Wolters Waelbroeck Kirkpatrick é um dos gabinetes de advogados especializados em direito comercial mais destacados da Bélgica, desde a sua criação em 1965. Sediado em Bruxelas, com um escritório de representação em Londres, o gabinete estabeleceu a sua reputação internacional a partir de uma experiência única e de uma perícia incomparáveis, adquiridas em todas as áreas do direito comercial. Liedekerke tem clientes activos num extenso painel de indústrias, a quem presta assistência jurídica de primeira qualidade, criativa e personalizada.

A empresa possui uma grande prática de negociações e de consultadoria baseadas na perícia do sector e no profundo conhecimento das legislações e práticas eu-

ropeias e belgas. Além destas actividades, o gabinete empresa representa clientes em litígios complexos perante os tribunais nacionais, europeus e internacionais, judiciais e arbitrários, o Supremo Tribunal, o Conselho de Estado e o Tribunal Constitucional belga. Liedekerke é reconhecido geralmente pela sua capacidade de mobilizar rapidamente equipas competentes, flexíveis e multidisciplinares e de fornecer soluções específicas em prol dos objectivos comerciais dos seus clientes.



**Aimery de
SCHOUTHEETE**
Sócios



Damien CONEM
Sócios

Boulevard de l'Empereur 3
1000 Brussels

☎ +32 2 551 15 15

☎ +32 2 551 14 14

a.deschoutheete@liedekerke.com

d.conem@liedekerke.com

www.liedekerke.com

MEDEX LONCIN

A Medex Loncin SA tem mais de 35 anos de experiência no ramo da radiologia.

A empresa, baseada em Liège (Bélgica), elabora, fabrica e vende uma vasta gama de equipamentos de raios X analógicos e digitais quer para o ser humano como para o sector veterinário.

LINHA DE PRODUTOS:

DigiMedX : mesa digital de raios X certificada em conformidade com as normas da OMS. A mesa foi conce-



Philippe PIETTE
DIRECTOR DE VENDAS

bida para realizar todos os procedimentos normais de radiologia.

DigiVex : mesa veterinária de raios X de alta qualidade equipada com um monitor plano.

EvolutiX : o sistema veterinário de radiografia. EvolutX 10 / FP.

Gerador portátil de raios X : permite o controlo alimentar assim como o controlo de segurança incluindo ensaios não destrutivos.

Mesa de controlo remoto : a Madex Loncin SA foi galardoada há anos por ter concebido e fabricado uma mesa RF para uma das mais importantes empresas médicas internacionais.



Rue Marie Curie 10 Bte 1
4431 Loncin

+32 4 239 96 34

+32 4 239 96 59

philippe.piette@medex.be

www.medex.be

MITHRA PHARMACEUTICALS

MITHRA PHARMACEUTICALS é uma spin-off da Universidade de Liège (Bélgica), fundada em 1999 para comercializar produtos farmacêuticos inovadores dedicados exclusivamente ao segmento dos cuidados de saúde para as mulheres, em quatro sectores terapêuticos: contracepção/fertilidade, menopausa/osteoporose, cancro feminino, e esfera uterovaginal. A gama actual disponível para a exportação abrange 16 produtos distribuídos em 40 países no mundo inteiro.



Rue Saint Georges 5
4000 Liège
☎ +32 4 349 28 27
✉ +32 4 349 28 21
eposkin@mithra.be
www.mithra.be



François FORNIERI
PRÉSIDENTE DO CONSELHO DE
ADMINISTRAÇÃO – FUNDADOR



Eric POSKIN
PORTA-VOZ PARA A
COMUNICAÇÃO ESTRATÉGICA
EMPRESARIAL

MODULO BÉTON

Fabricante de centros da reciclagem de resíduos domésticos.

A Modulo Béton fornece e instala unidades de betão pré-fabricadas, inovadoras e modulares, elaboradas especificamente para a construção de Centros de Reciclagem de Resíduos Domésticos a vários níveis, com uma única área de armazenamento adicional sob a plataforma.

A empresa foi criada em França em 2004 e opera actualmente em quase 20 países.



Henk VERKOUILLE
DIRECTOR EXECUTIVO

A Modulo Béton é conhecida hoje como sendo a melhor maneira de instalar centros de reciclagem, com um tempo de construção muito curto, que podem ser facilmente ampliados, com a possibilidade de serem transferidos para outros locais.

A Modulo Béton está muito interessada em encontrar parceiros comerciais em Angola e na África do Sul a fim de desenvolver as suas actividades.



Z.1 Researchpark 310
1731 Zellik
☎ +32 2 481 60 20
✉ +32 2 481 60 21
info@modulo-beton.com
www.modulo-beton.com

MYDIBEL



A Mydibel (www.mydibel.be) é uma empresa familiar, especializada no desenvolvimento, na produção e na comercialização de produtos à base de batata: Refrigeradas (batatas em palitos), Ultracongeladas (batatas em palitos e especialidades de puré) e à Temperatura ambiente (batata em flocos e grânulos). Esta vasta gama de produtos é produzida em 3 fábricas diferentes: Mydibel, Pomcobel e Gramybel. Diariamente, a Mydibel processa mais de 2.000 toneladas de batata, que transforma em 160.000 toneladas de produtos acabados por ano.



**Alexander VAN
HALDEREN**
DIRECTOR DE VENDAS

Rue du Piro-Lannoy 30
7700 Mouscron
☎ +32 56 33 48 50
☎ +32 56 33 49 45
✉ info@mydibel.be
www.mydibel.be

Em 2011, foi construída uma nova unidade de produção ultramoderna, onde são produzidas especialidades de batata a partir de batata fresca, incluindo croquetes, diversos tipos de batata para fritar, mini croquetes de batata e puré de batata ultracongelado. Na sequência deste processo, foram abertos um centro logístico com 8 cais de carga e um armazém frigorífico totalmente automatizado com espaço para 31.000 paletes, que completam um conjunto de serviços de alta qualidade.

A Mydibel investe continuamente na qualidade do produto aliada à excelência do serviço que oferece aos seus clientes.

A Mydibel fornece companhias de diversos sectores: serviços de restauração, comércio a retalho do ramo alimentar, grande distribuição e indústria alimentar.

NEWTEC CY

A Newtec é especializada na concepção, desenvolvimento e fabrico de equipamentos e tecnologias para a comunicação por satélite. Pioneira na indústria, a Newtec dedica-se a criar novas possibilidades para os mercados da radiodifusão, do governo e da defesa, de IP trunking (entroncamento), do consumo e das empresas de VSAT. Há mais de 28 anos que a nossa equipa especializada vem estabelecendo padrões na indústria graças ao desenvolvimento das soluções tecnológicas mais eficientes, ajustáveis e económicas.

Os novos desafios e as necessidades dos clientes oferecem-nos oportunidades para explorar novas fronteiras. Isso capacita-nos a trabalhar ainda mais, ajudando

os nossos clientes a realizar o seu melhor, para que, juntos, possamos fazer do mundo um lugar mais seguro, mais informado e interligado.



Serge VAN HERCK
PRESIDENTE DO CONSELHO DE
ADMINISTRAÇÃO



Abdurrahman RAZAK
DIRECTOR DAS VENDAS



Laarstraat 5
9100 Sint-Niklaas
☎ +32 3 780 65 00
✉ +32 3 780 65 49
sales@newtec.eu
www.newtec.be

NILE DUTCH AFRICA LINE



A NileDutch tem servido os interesses dos seus clientes em África há mais de 25 anos. A África Ocidental em particular, um destino de desafios excepcionais, é o nosso mercado principal. Toda a equipa da NileDutch adquiriu uma vasta experiência em matéria de usos e práticas comerciais da região. Assumimos um compromisso firme em relação à África Ocidental e temos o orgulho de fornecer aos nossos expedidores e importadores mais do que as melhores soluções disponíveis para as suas tão valiosas cargas.

A NileDutch sente-se em casa na África Ocidental, ligando esta região directamente à Ásia, à Europa, à África do Sul e à América Latina. A nossa vasta rede de

navios feeder em África oferece oportunidades adicionais para o transporte marítimo de carga entre vários portos da costa da África Ocidental.

A NileDutch utiliza navios porta-contentores equipados com os seus próprios guindastes a fim de poderem responder aos desafios com que por vezes se depara o transporte de carga na região.



Charles DE RYCK
DIRECTOR DE VENDAS

OTN SYSTEMS

A OTN Systems concebe, desenvolve e comercializa uma gama única de soluções OTN – Open Transport Network (Rede de Transportes Aberta) para segmentos de mercado específicos: petróleo e gás, transportes metropolitanos, sistemas de metropolitanos leves, ferrovias, minas, rodovias, serviços públicos, aeroportos e grandes complexos industriais.

As soluções OTN fáceis de usar oferecidas pela empresa assentam na mais recente tecnologia de fibra óptica. Os sistemas são concebidos para satisfazer as necessidades do ambiente industrial dos nossos segmentos de mercado e oferecer a espinhal dorsal mais fiável para as comunicações digitais destinadas ao vídeo, voz, dados,

audio, etc, sustentando plenamente as aplicações críticas quer em termos operacionais como a nível da vossa área de intervenção.

A missão da OTN Systems consiste em fornecer soluções inovadoras e da mais alta qualidade e confiabilidade para as Redes de Transportes, aliadas ao melhor serviço clientela da sua categoria.

Com uma carteira única de produtos e mais de 400 clientes satisfeitos no mundo inteiro, a OTN Systems está empenhada na devida transmissão das suas informações.



Mark PAUWELS
DIRECTOR VENDAS MÉDIO
ORIENTE E ÁFRICA



Industrielaan 17B
2250 Olen
☎ +32 14 25 28 47
☎ +32 14 25 20 23
✉ info@otnsystems.com
www.otnsystems.com

OXL (OCEAN HEAVY LIFT AND PROJECT CARRIER)

A OXL é especializada no transporte marítimo de carga pesada. Desde as cargas parciais até aos navios completos com viagens múltiplas para grandes projectos com cargas que ultrapassam as 800 toneladas métricas.

A OXL opera/controla 10 navios no mundo inteiro.

A OXL oferece soluções específicas para um serviço do porto-a-porto combinado com preços competitivos, flexibilidade, uma frota da primeira classe e uma abordagem profissional.

Isto permite que a OXL sirva as indústrias da energia, do petróleo e do gás, da construção e mineira, da aviação, do sector recreativo e a indústria pesada.

Com mais de três décadas de experiência e uma perícia única, nós trazemos mais-valia!



Vismijnstraat 23 B
8380 Zeebrugge
☎ +32 50 54 20 54
☎ +32 50 54 70 69
info@flamer.be
chart@flamar.be
www.oxl.be



Marc GAELENS
DIRECTOR GERAL



João MOREIRA
DIRECTOR DO AFRETAMENTO

PATRILAM

A empresa actua no ramo da representação comercial (agências ou distribuição), de investimentos, de projectos, do sector imobiliário, da prospecção e de grupos de pressão.

Graças à sua extensa rede de contactos, incluindo ao mais alto nível, a empresa pode oferecer os seus serviços como agente ou distribuidor a fim de promover a venda ou a comercialização de produtos locais e/ou serviços dentro da Europa e vice versa.

Além disso, pode também oferecer serviços de alta qualidade para prospecção e representação de interesses na Europa.



Jan LAMBRECHT
DIRECTOR EXECUTIVO

Avenue Louise 149 bte24
1050 Brussels
☎ +32 475 27 12 83
secretariat@janlambrecht.com

PLANET EUROPE

Vendemos Equipamentos de Protecção Pessoal para todas as indústrias e temos um armazém e um escritório em Luanda com um stock de todos os tipos de EPP (equipamento de protecção pessoal).



Kerkstraat 40
2430 Laakdal
☎ +32 13 66 50 97
✉ info@planeteurope.be
www.planeteurope.be



Günther BAKKER
PRESIDENTE DO CONSELHO DE
ADMINISTRAÇÃO



Mohamad NASSER
DIRECTOR GERAL PARA O
MERCADO AFRICANO

POLLET WATER GROUP

Com 40 anos de experiência neste ramo industrial, a Pollet Water Group tem vindo, ao longo do tempo, a fornecer componentes e sistemas completos às empresas especializadas na área do Tratamento de Águas, na Europa, África e Médio Oriente. A PWG possui um stock considerável disponível e a sua equipa de vendas experiente pode oferecer um serviço preciso e fiável, desde a proposta inicial até à entrega, além de todo o suporte técnico necessário e do serviço pós venda.

Anos de experiência resultaram na criação de uma linha completa de produtos que trazem uma solução para qualquer problema relacionado com o Tratamento de Águas.



Jacques POLLET
PRESIDENTE



Sofie POLLET
VICE-PRESIDENTE



Frederik DEJAEGHERE
DIRECTOR DESENVOLVIMENTO
COMERCIAL



Adrienne WYTYNCK
DIRECTOR RETALHO



Textielstraat 13
8790 Waregem
☎ +32 56 43 29 51
✉ +32 56 43 29 52
info@pwg.be
www.polletwatergroup.com

POLYTRA

A Polytra, empresa de engenharia de transportes internacionais, despachante e transportador de carga e corretor alfândegário, não presta apenas serviços clássicos, mas especializou-se também na criação de novas soluções sob medida. Polytra Antuérpia possui 4 departamentos especializados:

- O nosso departamento Minas é perito no transporte de mercadorias mineiras, tais como concentrados de cobalto e de cobre, a cal viva, o enxofre, etc...;
- O nosso departamento Projectos e Engenharia de Transporte, especializou-se nos estudos de viabi-



Guy VELGE

PRÉSIDENTE DO CONSELHO DE
ADMINISTRAÇÃO

lidade, na orçamentação e no transporte porta-a-porta de unidades industriais, barragens, pontes, centrais eléctricas, etc...;

- O nosso departamento Indústria oferece serviços logísticos de transporte para a indústria química. Entre os seus clientes principais contam-se a BASF, a Solvay, Ineos, etc ...;
- O departamento Logística Internacional focaliza-se na importação de contentores a partir da China para a Europa e no frete aéreo.

A Polytra Africa dispõe de instalações importantes em Lubumbashi, Kolwezi e Kusambalesa na R.D.C., em Ndola na Zambia, em Dar Es Salaam na Tanzania, e em Durban na África do Sul. Esta rede de sucursais oferece transportes especializados e normais, serviços de guarda e de segurança, de "track and change", alfandegários, equipamentos especiais de levantamento, assim como zonas privadas e francas e de estacionamento.



PYLOS

Pylos é uma empresa privada de desenvolvimento imobiliário, fundada em 2001. O grupo opera na Europa, na América Latina e em África. As suas actividades estão focadas no desenvolvimento de conjuntos de escritórios, de espaços multiusos, de espaços destinados à logística, propriedades industriais e de retalho.

A 1º de Julho de 2013, a Pylos iniciou as suas operações em Moçambique, com escritórios na capital moçambicana Maputo. Outros países SADC tais como Angola, Zâmbia e Zimbabué enquadram-se no seu âmbito e estão actualmente em estudo.



Vincent BOUTENS
FUNDADOR

A Pylos é uma organização leve, dotada de processos de comunicação e de tomada de decisão curtos e eficientes. O histórico comprovado da Pylos inclui projectos emblemáticos nos mercados belga, luxemburguês, brasileiro e francês. A empresa prevê utilizar a sua experiência internacional para progredir com sucesso no âmbito da sua estratégia em África. Para tal conta com equipas fortes de profissionais dotados de experiência relevante no mercado africano, dirigidas localmente e apoiadas por uma organização internacional madura.

P | Y | L | O | S
unseen spaces

Avenue Brugmann 16
1060 Brussels
☎ +32 2 534 88 81
laurence.genot@pylos.eu
www.pylos.eu

REUSE



A REUSE NV. é uma empresa especializada em Logística e Comércio com sede no porto de Antuérpia. Fundada em 1959, a Reuse possui uma base financeira sólida graças aos seus accionistas: um grande grupo Francês de logística e uma sociedade Flamengo de investimento.

A Reuse conta com uma longa tradição na prestação de serviços de logística, transportes e alfândega. Inicialmente especializada na exportação de produtos agrícolas, oferece actualmente uma grande diversidade de serviços de importação e exportação.

Para além de serviços de logística, a Reuse hoje em dia também comercializa produtos químicos básicos, utilizando a sua ampla base de clientes em África e a sua experiência no mercado internacional do transporte de mercadorias. Posicionada no mercado do sabão, detergentes e cosméticos, a Reuse estabelece uma ponte entre os produtores mundiais e as indústrias africanas.



Tomas STEPPE
DIRECTOR GERAL

Venusstraat 18
2000 Antwerp
☎ +32 3 231 86 22
✉ +32 3 233 29 45
reuse@reuse.be
www.reuse.be

REYNAERS ALUMINIUM

A Reynaers Aluminium é uma empresa europeia de primeiro plano, especializada no desenvolvimento e na comercialização de soluções de alumínio inovadoras e sustentáveis para janelas, portas, fachadas-cortinas, sistemas de correr, protecção solar e estufas. Além de oferecer uma extensa gama de soluções standard, a empresa também desenvolve soluções sob medida para os clientes individuais ou projectos específicos.

A Reynaers é o líder do mercado na Bélgica e adquiriu uma forte posição em 30 países onde possui instalações próprias. O sucesso da empresa deve-se à estreita parceria entre a Reynaers e 5.000 fabricantes, arquitetos e promotores de projectos no mundo inteiro.

Presente em Angola desde 2008, a Reynaers tem desenvolvido a sua actividade com parceiros locais no sentido de encontrar soluções competitivas que se adaptem às necessidades do mercado.



Martine REYNAERS
PRESIDENTE DO CONSELHO DE
ADMINISTRAÇÃO



João ARCANJO
DIRECTOR DE VENDAS ANGOLA



Oude Liersebaan 266
2570 Duffel
☎ +32 15 30 85 00
✉ +32 15 30 86 00
info@reynaers.com
www.reynaers.com

RODSCHINSON INVESTMENT GROUP



Rodschinson Investment Group é uma empresa internacional especializada nas fusões e nas aquisições de grandes empresas e na angariação de fundos relativa a vários sectores de actividades. A nossa empresa também está envolvida em grandes projectos imobiliários no mundo inteiro.

A Rodschinson conta com sócios independentes, que actuam em seu nome e que prestam uma ampla gama de serviços no mundo inteiro a um conjunto diversificado de clientes, desde pequenas e médias empresas, a grandes empresas, bancos de investimento, fundos de pensões, fundos de cobertura e indivíduos com elevado património líquido.



Rachid CHIKHI

PRÉSIDENTE DO CONSELHO DE
ADMINISTRAÇÃO

A actividade da Rodschinson está a expandir-se em todo o mundo enquanto os mercados globais tornam-se cada vez mais estreitamente ligados pela tecnologia, pela supressão dos entraves regulamentares e pelas necessidades cada vez mais globais de nossos clientes.

Nós reunimos organizações que são extraordinárias como entidades autónomas, mas quando combinados, estes parceiros independentes constituem uma rede virtualmente ímpar em termos de abrangência e de nível dos recursos colocados à sua disposição.

S.V.GEMS

Nós somos uma empresa associada do Grupo S.VINODKUMAR, fundado em 1978 na Índia.

Há mais de 30 anos que a nossa rede global de parceiros comerciais nas principais plataformas do diamante como os EUA, Hong Kong, China, Japão, Bélgica e Dubai, realiza vendas e presta serviços para os nossos leais e prestigiados clientes.

O Grupo S Vinodkumar é uma empresa integrada verticalmente. Obtemos diamantes brutos directamente das principais empresas mineiras do mundo como a BHP & Alrosa, provenientes das minas da África do Sul, da Austrália, da Rússia e do Canadá; isto garante-nos uma

produção de diamantes fora dos conflitos, de alta qualidade, mantendo desta forma um fornecimento constante para os nossos estimados clientes no mundo inteiro. Também compramos grandes quantidades de diamantes brutos no mercado secundário e livre.



Abhaykumar SHAH
DIRECTOR EXECUTIVO



Nitinkumar SHAH
DIRECTOR DAS VENDAS



Hoveniersstraat 30 office 249
2018 Antwerp
☎ +32 3 232 02 84
✉ +32 3 231 31 44
Info@svgems.com
www.svinodkumar.com

SAIT ZENITEL



A SAIT ZENITEL fabrica emissores MF e HF com tecnologia de próxima geração, que reduzem significativamente os custos de aquisição por parte dos nossos clientes, melhoram as condições de segurança dos operadores e contribuem para a redução do consumo de energia.

Os nossos equipamentos são utilizados em aplicações Marítimas (GMDSS), Aviação (ATC) e Defesa (comunicação terrestre).

Além disso, também integramos as melhores soluções de VTS (Sistemas de Controlo de Tráfego Marítimo) para vigilância Portuária e Costeira.



Patrick DELANGHE
DIRECTOR INTERNACIONAL DE
VENDAS

Estamos estabelecidos na Bélgica (Zellik), possuímos mais de 55 referências em todo mundo e temos um forte interesse em desenvolver a nossa actividade em Angola e na África do Sul.

Researchpark 110
1731 Zellik
☎ +32 2 370 53 25
☎ +32 2 370 51 19
✉ info.belgium@saitzenitel.com
www.saitzenitel.com

SCHREDER

Schréder é uma empresa especializada na indústria da iluminação pública, de renome internacional pela sua liderança técnica e a inovação de seus produtos, nomeadamente nos sectores da iluminação LED e dos sistemas de controlo.

O nosso compromisso: fornecer soluções de iluminação para ambientes seguros, confortáveis e sustentáveis.

Alguns dados:

- 2.500 trabalhadores em mais de 40 empresas espalhadas em 4 continentes
- Experiência: mais de 100 anos.



Dieter POLEYN
DIRECTOR REGIONAL



Edouardo COSTA
DIRECTOR GERAL

As gamas de produtos oferecidos pela Schréder são:

- iluminação pública, de rua, das estradas secundárias às auto-estradas;
- iluminação urbana, decorativa (praças, parques e áreas pedestres);
- projectores para campos desportivos e iluminação de fachadas;
- iluminação de túneis;
- iluminação industrial e iluminação de grandes áreas;
- aplicações especiais de iluminação tais como o metropolitano e iluminação de terminais ferroviários;
- Sistemas de telegestão da iluminação.

Schréder está activa na África do Sul através da nossa empresa Beka, fundada em 1978, e que se tornou membro do Grupo Schréder desde 2002. A sede da empresa encontra-se em Olifantsfontein e os seus produtos são utilizados em muitos desenvolvimentos de infra-estruturas, tais como estradas e auto-estradas, áreas residenciais e comerciais, e os centros urbanos como partes integrantes dos programas de renovação urbana.

Schréder Angola foi estabelecida em Luanda desde 2010 e participou em grande escala na iluminação de grandes projectos de infra-estruturas no país.



SDV BELGIUM



A SDV figura entre as dez melhores empresas mundiais no sector da logística e da gestão da cadeia de abastecimento.

A SDV oferece uma poderosa rede de 35.700 profissionais espalhados por 600 agências em 99 países.

No Benelux é constituída por 5 agências com 191 empregados. Departamentos especializados dedicam-se a sectores específicos e oferecem soluções personalizadas para a cadeia de abastecimento.



Peter CLAESSENS
DIRECTOR COMERCIAL PARA O
BENELUX

Rijnkaai 37
2000 Antwerp
☎ +32 3 234 55 90
✉ +32 3 234 55 60
sdvanr@sdv.com
www.sdv.com

SEA-TANK TERMINAL

A SEA-Tank Terminal é uma sociedade de armazenagem em tanques, independente e neutra, que não desenvolve qualquer actividade comercial, situada em Antuérpia, Gante, Rouen e Bordéus.

Os terminais com uma capacidade total de mais de 2 milhões de m³, oferecem as mais modernas infra-estruturas, para armazenagem e manuseamento de óleos minerais, óleos vegetais, fertilizantes líquidos, melaços, óleos de peixe, biocombustíveis, produtos químicos, etc.

A SEA-Tank Terminal propõe aos seus clientes a possibilidade de desenvolver instalações destinadas a fins específicos, ou de adaptar a armazenagem de modo a otimizar a execução das suas necessidades.

SEA-Tank Terminal procura oportunidades para desenvolver o armazenamento em tanques no Continente Africano em geral e mais particularmente em Angola.



Georges LEYSEN
DIRECTOR COMERCIAL



Arnaud TISSEAU
DIRECTOR DESENVOLVIMENTO
COMERCIAL

SEA-Tank Terminal

Skaldenstraat 1
9042 Ghent
☎ +32 9 255 56 66
✉ +32 9 255 56 60
info@sea-tankterminal.com
www.sea-tankterminal.com

SEPTENTRIO



A Septentrio Satellite Navigation NV concebe, produz e vende receptores OEM GNSS de ponta para aplicações profissionais de alta precisão no âmbito da navegação profissional, do posicionamento e para aplicações de cronometragem para usos industriais de precisão. A tecnologia própria da Septentrio inclui todos os blocos de construção essenciais (ASICs e software) para o desenvolvimento de excelentes receptores de navegação utilizados em aplicações industriais de precisão. Alguns exemplos são: estudos marítimos e estudos de solo, controlo de máquinas, cronometragem de precisão e redes de referência. Estes receptores trabalham com todos os tipos de sinais GNSS (GPS, Galileo,

Glonass e SBAS). A Septentrio desenvolve actualmente soluções integradas de GNSS/IMU, bem como receptores certificados para a aviação. Sendo um fabricante OEM, a Septentrio trabalha em estreita colaboração com os seus clientes, adaptando e optimizando os seus receptores às aplicações dos clientes. Além disso, a Septentrio é o principal fornecedor de receptores de apoio para o Programa Galileo.



Peter GROGNARD
PRESIDENTE EXECUTIVO &
FUNDADOR

Interleuvenlaan 15G
3001 Leuven
☎ +32 16 30 08 00
☎ +32 16 22 16 40
✉ info@septentrio.com
www.septentrio.com

SISMO

SISMO, uma solução única e completa

Ao longo dos seus 20 anos de experiência, a SISMO desenvolveu os aparelhos e o software (sisCAD) para produzir os módulos de construção SISMO assim como a perícia para que essas ferramentas podem ser utilizadas da melhor maneira possível. A SISMO não vende somente módulos, mas também a Estação de Produção SISMO (SPS), as máquinas e a tecnologia para a produção e a aplicação dos sistemas de construção SISMO. O conjunto SPS inclui também uma formação SPS, uma série de testes antes do embarque, uma assistência para o início do trabalho e um suporte on-site. A pesquisa e desenvolvimento constantes são a garantia de que os nossos produtos continuam a exceder as expectativas.



Henri HERBOTS
ADMINISTRADOR



Drapstraat 1
9270 Kalken
☎ +32 9 367 63 01
✉ info@sismo.be
www.sismo.be

SOULCO PROJECTS



A SOULCO PROJECTS é uma empresa sediada na Bélgica, com uma política de investimento ambicioso para a África e o Médio Oriente. A direcção e o pessoal detêm uma vasta experiência e estão familiarizados com o mercado de MEA, concentrando a sua atenção em si e na sua empresa.

Acreditamos que, na economia actual, centrada no cliente, as regras básicas da concorrência são alteradas diariamente. As instituições são cada vez mais virtuais, mais colaborativas, e mais intermediárias, contando com uma extensa rede de parceiros, fornecedores e colaboradores dispersos em vários locais - é assim que

a SOULCO está posicionada para oferecer soluções e serviços de TIC e de segurança de forma eficiente, eficaz e a um custo razoável, como um balcão único para toda a África e para o Médio Oriente.



Jan DE KEUSTER
DIRECTOR DE VENDAS

Essenschotstraat(H) 6033
3980 Tessenderlo
☎ +32 13 35 07 60
☎ +32 13 35 07 70
✉ info.projects@soulco.net
www.soulco.net

STAL VOERMAN

A COUDELARIA VOERMAN é uma empresa que lida com a criação, o treino e a venda de cavalos.

O nosso desafio consiste em levar o cavalo certo ao cavaleiro certo ou à cavaleira certa. Seleccionamos os nossos cavalos a partir dos famosos livros genealógicos.

Todos os cavalos que apresentamos são submetidos a exames clínicos e radiológicos.

Registamos bons resultados.



Sancho VOERMAN
PROPRIETÁRIO - DIRECTOR

Marialaan 14
2990 Wuustwezel
☎ +32 495 18 35 25
✉ eddyvoerman@scarlet.be

STUDIOTECH



A principal actividade da STUDIOTECH é a engenharia, a distribuição / venda, a instalação e o serviço pós-venda de equipamento profissional de difusão áudio/vídeo. A empresa também elabora e instala projectos chave na mão, tais como estúdios de gravação/mistura, suites de montagem, unidades móveis de transmissão (mobile OB units), e mediante pedido, fornece equipamento usado completamente verificado, garantido, com serviço pós-venda.

A boa fama da empresa baseia-se num serviço de primeira classe e na satisfação do cliente.

Os membros da equipe são particularmente apreciados pelo seu conhecimento dos produtos, das normas de

qualidade, pela atenção concedida ao detalhe e pelo acompanhamento do cliente.

Num período relativamente curto, a Studiotech na Bélgica, na Hungria e na Polónia tornaram-se operadores destacados na área da engenharia audiovisual na Europa. Na sequência da abertura relativamente recente de filiais na Argélia e em Marrocos, acreditamos que o mesmo sucederá na Norte de África.

Os fundadores e os membros-chave do pessoal têm uma extensa experiência profissional que continuam a desenvolver a par de uma tecnologia de ponta.



RH Beno ISRAEL
CONSELHEIRO PARA AS
OPERAÇÕES



Serge FERNANDEZ
ENGENHEIRO DE VENDAS IT

TANSENS & CASAERT

Somos fabricantes especializados em tapetes jacquard aveludados de viscose com tecnologia colorfast para decoração de interiores. Produzimos uma vasta coleção de tapetes laváveis à máquina para salas e banheiros, e fornecemos elegantes tapetes em polipropileno e poliéster.

Graças à nossa flexibilidade temos à sua disposição uma grande variedade de qualidades, tamanhos, modelos e cores. Através do nosso departamento de finalização controlamos até a última fase da produção, garantindo um produto perfeito. A combinação da perícia técnica com os equipamentos de última geração faz do nome "Tansens & Casaert" um sinónimo de qualidade.



Geert TANSENS
DIRECTOR GERAL



Geeststraat 10
8540 Deerlijk
☎ +32 56 77 85 01
✉ +32 56 77 85 05
info@tansens-casaert.com
www.tansens-casaert.com

THE BELGIAN CHOCOLATE GROUP



Fundada em 1956, The Belgian Chocolate Group (BCG) é uma empresa consolidada, produtora e exportadora de chocolates finos, oferecendo alta qualidade e preços competitivos. A nossa vasta gama de produtos constitui uma base sólida para a marca “The Belgian”, que inclui chocolates em forma de conchas, trufas, pralines (sem adição de açúcar), barras, figuras de chocolate ocas e medalhões. A firma “The Belgian” reflete a perícia belga no fabrico tradicional do chocolate. Trabalhamos em parceria com distribuidores exclusivos em mais de 70 países, a fim de estabelecer uma presença clara e unificada da marca. Na nossa busca constante de ingredientes de primeira categoria, a qualidade é a nossa maior exigência. Além disso, a BCG segue os padrões

e as directrizes internacionais. Em Janeiro de 2011, a BCG foi a primeira empresa de chocolate belga a obter a certificação “A-star” da norma internacional de segurança alimentar BRC. Trata-se do mais alto padrão de qualidade.



Marc PAUWELS
DIRECTOR GERAL



Ilse DE LAET
ACCIONISTA

Geelseweg 72
2250 Olen
☎ +32 14 25 85 25
☎ +32 14 25 85 24
✉ info@thebelgian.com
www.thebelgian.com

THORNTON & CO

Contentores frigoríficos: manutenção e reparação, peças sobressalentes e kits de peças sobressalentes para entrega a bordo de navios-contentores.

Distribuidor para THERMO KING (INGERSOLL-RAND), CARRIER, STAR COOL & DAIKIN.

Geradores a gasóleo a fixar em contentores = engatados por cima ou por baixo dos chassis dos camiões para transporte por via terrestre = por accionamento com arco-articulado ou montado lateralmente.

Selos de contentores.



Pierre SEYNAEVE
DIRECTOR

THORNTON & Co N.V.

Wilmingtonstraat 3
2030 Antwerp
☎ +32 3 286 70 70
✉ +32 3 286 70 80
pierre.seynaeve@thico.be
www.thornton.be

TRACTEBEL ENGINEERING



Com aproximadamente 3.300 colaboradores no mundo inteiro, a Tractebel Engineering (GDF SUEZ) é uma empresa internacional líder no ramo da consultoria de engenharia, que desenvolve soluções de ponta para os segmentos da electricidade, energia, nuclear, gás, indústria e infraestruturas, quer do sector público como privado. Os serviços abrangem um leque completo de serviços de engenharia: concepção de projetos e estudos, engenharia do proprietário e consultoria de engenharia. A missão da Tractebel Engineering é estabelecer parcerias duradouras com os seus clientes para os ajudar a alcançar os seus objectivos de forma competitiva, confiável e segura. Para isso, as equipas altamente

qualificadas da Tractebel Engineering desenvolvem soluções tecnológicas inovadoras que combinam desempenho económico e técnico graças a uma abordagem multidisciplinar e à sua experiência em matéria de apoio operacional. A Tractebel Engineering faz parte da GDF SUEZ Energy Services, um dos ramos de actividade da GDF SUEZ, líder europeu de serviços multitécnicos. A GDF SUEZ é um grupo industrial internacional que fornece soluções inovadoras e sustentáveis para a gestão de serviços públicos em parceria com entidades estatais e privadas.



Patrick WILMART
DIRECTOR COMERCIAL



Nedim TOPAL
DIRECTOR DESENVOLVIMENTO
COMERCIAL

Avenue Ariane 7
1200 Brussels
☎ +32 2 773 75 41
☎ +32 2 773 85 10
✉ patrick.wilmart@gdfsuez.com
www.tractebel-engineering-gdfsuez.com

TRANSAUTOMOBILE (TRANS TRADE BELGIUM)

Desde 1973, a Transautomobile opera à escala mundial no ramo da importação e da exportação de veículos novos e usados livres de encargos: todos os tipos de marcas, com volante à esquerda ou à direita, “tropicalizados” (adaptados aos climas quentes e húmidos) ou na sua versão europeia.

4x4, veículos blindados, minibus, autocarros, motos, camiões, veículos de engenharia, peças sobresselentes genuínas...



Roger ENGELS
DIRECTOR GERAL

Nós também realizamos quaisquer transformações em conformidade com as necessidades do cliente tais como ambulâncias, carros de bombeiros, polícia, oficina...

Com base em preços muito competitivos EXW, CFR, FAS, FOB e CIF, a Transautomobile pode fornecer-lhe o veículo da sua escolha à medida das suas exigências e das normas do seu país, num prazo de entrega muito curto. Também podemos tratar de todas as formalidades administrativas, documentos de transporte, de seguros ou da imatriculação antes da entrega do seu veículo.

A Transautomobile é igualmente distribuidor exclusivo para a WANANCHI – sistema purificador de água.

Os nossos clientes são: diplomatas, ONG, o sector mineiro ou retalhista na maioria baseados em África, na América do Sul ou na Ásia.

Como futuro cliente, vai apreciar a perícia e a experiência de nossa equipa profissional multilingue.



Chaussée de Waterloo 1595
1180 Brussels
☎ +32 2 352 01 31
☎ +32 2 652 01 52
✉ info@transauto.be
www.transautomobile.com

TRANSURB TECHNIRAIL

Transurb Technirail é uma sociedade anónima belga de serviços relacionados com o transporte terrestre, que combina a experiência e os recursos dos seus accionistas:

- a Companhia Nacional dos Caminhos-de-ferro Belgas (S.N.C.B./N.M.B.S.)
- a Autoridade dos Transportes Urbanos de Bruxelas (S.T.I.B.)

Além disso, a Transurb Technirail tem acesso aos equipamentos, hardwares e softwares utilizados por estes grandes operadores, o que nos permite garantir as melhores soluções para os nossos clientes.



Stefaan VAN de KELDER

DIRECTOR PARA A
COMERCIALIZAÇÃO

Nós oferecemos soluções à medida para o transporte ferroviário e urbano, abrangendo todos os sectores e actividades.

A Transurb Technirail também elabora e implementa opções avançadas de formação para os caminhos-de-ferro, tais como sistemas computadorizados de formação e simuladores para o material circulante, manutenção das estações e das infra-estruturas, formações dos condutores de comboios, formação das tripulações, operadores de controlo de tráfego, ...

A Transurb Technirail combina uma abordagem característica do sector privado com a experiência do sector público.



Ravensteinstraat 60/18
1000 Brussels
☎ +32 2 548 53 11
✉ +32 2 513 94 19
s.vandekelder@transurb.com
www.transurb.com

TRAU BROS

Fundada em 1890, a Trau Bros, DTC & Alosa Sightholder é a sexta geração de uma empresa de diamantes especializada em diamantes brutos e polidos.

Com sede em Antuérpia, dispõe de escritórios com serviços completos em todo o mundo.

Trau Bros continua a ser um líder em inovação com as suas marcas de alta joalheria: Scintilla Monaco, Jade Trau and Ann Demeulemeester. Temos orgulho em ser uma empresa pioneira e líder da marca Forevermark.

A demonstração de criatividade e esmero artesanal honram a tradição familiar ligada ao nome Trau Bros.



Laurent TRAU
DIRECTOR



Hoveniersstraat 53 bus 121
2018 Antwerp
☎ +32 3 231 30 49
☎ +32 3 233 57 66
✉ info@traubros.be
www.traubros.com

TSE



Plateau de l'Aigle 20
1474 Ways

+32 67 79 44 22

+32 67 79 44 24

roland.gueubel@tech-spec-export.be

www.tech-spec-export.be

A TSE começou as suas actividades em Angola em 1991. Desde o início, a empresa realizou obras em quase todo o território angolano, no âmbito da reconstrução nacional. Desde então a TSE abriu 5 agências no interior do País (Huambo – Kuito – Uíge – Saurimo – Luena) e conta com 1.000 trabalhadores.

A TSE opera nos seguintes sectores:

1. Construção civil (edifícios privados, industriais ou administrativos),
2. Infra-estruturas rodoviárias, eléctricas e hidráulicas.



Roland GUEUBEL
ADMINISTRADOR



Laurent GUEUBEL
DIRECTOR DAS EXPORTAÇÕES

Para poder efectuar estas diferentes prestações, a TSE dispõe de:

1. Oficinas técnicas (carpintarias : madeira, alumínio, metálica),
2. Oficina de montagem de quadros eléctricos,
3. Oficina de reparação de equipamentos mecânicos e eléctricos,
4. Oficina de manutenção HVAC,
5. Oficina de Mecânica Automóvel,
6. Armazém e zonas de pré-fabricação.

VLUX

A actividade principal da VLux é o desenvolvimento, a produção e a comercialização de sistemas de iluminação de qualidade, principalmente de luminárias à prova de intempéries.

Neste ramo, a VLux é um dos líderes mundiais mais activos.

Actualmente, a VLux exporta para mais de 60 países no mundo inteiro.

A VLux fabrica encaixes de luminárias completos ou em peças. Os produtos acabados são conformes às espe-



Paul HEYLANDS
DIRECTOR DE VENDAS

cificações e aos regulamentos locais. Caso os nossos clientes prefiram realizar a sua própria montagem, nós podemos fornecer todos os encaixes em peças.

Além da iluminação, as nossas equipas de engenheiros e técnicos também conhecem muito bem a fabricação de plásticos industriais.

A nossa gama de produtos inclui:

- Luminárias à prova de intempéries, também com a nova tecnologia LED.
- Iluminação de escritórios (montagem à vista e de encastrar).
- Iluminação da emergência ou com protecção.
- Componentes de plástico termoformados, injectados ou extrudidos.
- SMC (moldagem de folhas – utilizado para várias aplicações).



Industrieweg Roosveld 1004
3400 Landen
☎ +32 11 88 09 00
✉ +32 11 83 22 22
sales@vlux.com
www.vlux.com

WATERLEAU



A missão da WATERLEAU é proteger os quatro elementos da natureza. A empresa oferece uma gama completa de tecnologias relacionadas com o tratamento do ar, da água e dos resíduos e soluções para a produção de energia renovável. WATERLEAU construiu estações municipais de tratamento de águas residuais na Bélgica, em Marrocos, na Argélia, no Iraque, em Macau, na China, entre outros.

Para ajudar as cidades a lidar com a população crescente, WATERLEAU projeta e constrói unidades de valorização energética de resíduos (WTE) capazes de transformar resíduos em energia verde. Na China, cida-

des como Xangai e Haian, recuperam mais de 20 MWe a partir dos resíduos domésticos dos seus habitantes. Outras unidades WTE processam resíduos médicos, industriais ou tóxicos.

A WATERLEAU é uma referência no ramo da produção de energia verde a partir de águas residuais e da biomassa. Temos mais de 400 referências na área das operações de tratamento anaeróbico de águas residuais, produzindo mais de 1,8 milhões de Nm³ por dia, o que permite às empresas economizar a nível do aquecimento e da energia e reciclar o seu efluente em água de processo. Na África subsariana, construímos mais de 70 unidades de tratamento de efluentes para as cinco maiores empresas cervejeiras do mundo.

A WATERLEAU transforma diversos tipos de biomassa em energia verde: o estrume, os resíduos das cozinhas ou dos restaurantes assim como a parte orgânica do lixo municipal, podem ser usados como valiosas fontes de energia. A WATERLEAU oferece os digestores anaeróbios adequados para cada tipo de resíduo orgânico.



Luc VRIENS
PRÉSIDENTE DO CONSELHO DE
ADMINISTRAÇÃO



Anissa TEMSAMANI
VICE-PRÉSIDENTE PARA OS
ASSUNTOS INTERNACIONAIS E AS
RELAÇÕES PÚBLICAS

WELDERS

A Welders NV é especializada na concepção, projecto e fabrico à medida de equipamentos de processo, fabricados com ligas resistentes à corrosão e a altas temperaturas, para ambientes agressivos e destinados às indústrias do petróleo e do gás, dos fertilizantes, da química e da petroquímica.

O nosso programa de fabrico inclui recipientes e permutadores de calor de tipo tubular, à medida, recipientes sob pressão, reactores, tambores, colunas, tubagens, componentes internos e acessórios construídos em aços inoxidáveis, Duplex, Super Duplex, Níquel, ligas à base de Níquel, Titânio, Tântalo, Zircónio.



Pol RIXHON
DIRECTOR DE VENDAS



Wijngaardveld 5
9300 Aalst
☎ +32 53 77 76 77
✉ +32 53 77 37 97
welders@welders.be
www.welders.be

WILHELM & CO



Com mais de 800.000 m² terminados e em fase de desenvolvimento e os seus 25 anos de experiência, o Grupo Wilhelm & Co - um actor importante no mercado imobiliário europeu – foi reconhecido pela dimensão e a ambição dos seus projectos, centrados nos desenvolvimentos específicos e de uso misto no âmbito dos distritos urbanos.

As realizações emblemáticas do grupo são:

- L'esplanade, galardoada como sendo “A Melhor Parceria Europeia Pública-Privada” (Best European public-private partnership”) (ISCC): um centro urbano



Peter WILHELM
PRESIDENTE DO CONSELHO DE
ADMINISTRAÇÃO

de 300.000 m² para Lovaina-A-Nova, constituído por um centro comercial regional, uma rua de comércio retalhistas, um conjunto de cinemas, 430 apartamentos, escritórios e parques de estacionamento, que acolhem 8 milhões de visitantes por ano.

- Médiacité (Liège, Bélgica): 160.000 m² que incluem um centro comercial regional, infra-estruturas públicas, empresas de comunicação social com instalações destinadas à produção televisiva, e actividades recreativas. A Médiacité é o primeiro centro comercial na Europa a ser certificado BREEAM Retail e foi distinguido como sendo “O Melhor Candidato Mundial” (World Best of the Best Nominee), pela ICSC, prémio que honra os cinco centros comerciais mais notáveis no mundo em 2012.

O grupo trabalha actualmente em dois desenvolvimentos de centros urbanos, ou seja 120.000 m² em La Louvière (Bélgica) e 150.000 em Valence (França) e tem 450.000 m² em fase de planificação na Bélgica, na Itália e em Portugal.

WINDIAM

Estabelecida em 1991, a Windiam é um comprador importante de grandes volumes de vários tipos de diamantes brutos e polidos provenientes de jazigos primários do mundo inteiro e um fornecedor de diamantes solidamente estabelecido para empresas desde os joalheiros independentes a alguns dos principais fabricantes de relógios e de jóias do mundo.

O facto de poder aceder aos diamantes “na fonte” permite à Windiam oferecer aos clientes um inventário elaborado à medida das necessidades dos mesmos.



Yigal ABEND
PRESIDENTE DO CONSELHO DE
ADMINISTRAÇÃO

A sede da Windiam está situada em Antuérpia, no centro da indústria do diamante. Esta localização combinada com sua presença noutros 20 países e os seus representantes itinerantes, capacitam idealmente a empresa para responder rapidamente e de modo profissional a todas as exigências do cliente.

Dada a abrangência e o grau das suas operações internacionais, a Windiam tem uma compreensão clara e útil no que se refere às condições do mercado e às tendências da indústria do sector. Esta percepção permite à empresa uma abordagem inovadora tanto do mercado global como dos mercados locais que serve.

A Windiam emprega 100 pessoas nos departamentos dos diamantes polidos, brutos e no serviço ao cliente, todos orientados para fornecer diamantes excepcionais mediante um serviço de primeira categoria.



Hoveniersstraat 53
2018 Antwerp
☎ +32 3 226 64 44
international@ulg.ac.be
www.windiam.net

WINKING

WINKING

WINKING é um fabricante de software para programas de controlo de impressoras virtuais.

Com estes produtos os documentos impressos podem ser transformados em processos comerciais.

A partir do tipo de documento impresso, da aplicação de impressão ou do conteúdo dos documentos, o programa de controlo da Winking pode acrescentar, retirar e seleccionar informação e transformar um documento impresso de modo a que seja utilizado em contextos diversos.



Gerdi STAELENS
DIRECTOR EXECUTIVO

Os programas de controlo de impressora virtual são multifuncionais, multicanalizados e inteligentes.

Após a instalação, poderá constatar a economia de tempo e de dinheiro desta solução altamente eficiente e favorável ao meio ambiente.

A solução de impressão inteligente, chamada Print&Share, é distribuída exclusivamente pela Ricoh Europa e as suas empresas que operam na EMEA. A Ricoh posiciona-se hoje como líder mundial de serviços de gestão de documentos.

Os clientes podem elaborar os seus próprios processos comerciais ou contar com a perícia e a assistência da Ricoh ou da Winking para implementar ou manter os fluxos de documentos a fim de aperfeiçoar os trabalhos de impressão e a rentabilização dos mesmos.

ZETES

ZETES é uma empresa internacional activa no ramo da identificação automática há mais de 25 anos, com mais de 1.100 especialistas em 16 países.

A organização desenvolve e executa soluções baseadas em tecnologias de identificação para bens e pessoas.

Identificação de Bens (Goods ID): a Zetes elabora, desenvolve e fornece soluções da identificação de bens para aplicações como o processo de fabricação em curso, a separação e preparação de pedidos na armazenagem (warehouse picking), a gestão do preço de retalho, a planificação da ordem de trabalhos, a gestão de fretes de transporte e a prova de entrega de vendas



Alex DRIESEN
VICE-PRESIDENTE PRINCIPAL
PARA OS MERCADOS
EMERGENTES - INDÚSTRIAS
ZETES

móveis, para a fabricação, o transporte e a logística, o retalho, as empresas, os cuidados médicos ...

Identificação de pessoas (People ID): a Zetes cria e fornece soluções para os projectos governamentais de grande envergadura, que abrangem a emissão de documentos de identificação seguros, tais como bilhetes de identidade nacional, passaportes electrónicos, visto biométrico, carta de condução, cartões de saúde...

Ao utilizar tecnologias da captação de dados como os códigos de barras, RFID, a biometria, os cartões inteligentes, etc... a empresa desenvolve soluções para a gestão dos dados relativos ao cidadão ao nível de uma nação. A ZETES controla cada fase do processo que leva ao estabelecimento de uma base de dados ou à criação de documentos de identificação seguros.

A gama das suas competências oferece aos seus clientes a oportunidade de aceder a um único fornecedor para os projectos que são por vezes extremamente complexos. Estes projetos a longo prazo são geralmente baseados em contratos "Fabricar e Operar" (Build and Operate) no âmbito dos quais a ZETES assume uma parte ou a totalidade dos investimentos.



Straatsburgstraat 3
1130 Brussels
☎ +32 2 728 37 11
✉ +32 2 728 37 19
alex.driesen@zetes.com
www.zetes.com

SECTOR PÚBLICO



EMBAIXADA DA BÉLGICA EM LUANDA

Rua Houari Boumedienne 100

Miramar

Luanda

☎ +244 222 449 178

☎ +244 222 449 396

☎ +244 222 449 344

luanda@diplobel.fed.be

www.diplomatie.be/angola



Charles DELOGNE

EMBAIXADOR

AGÊNCIA BELGA DO COMÉRCIO EXTERNO (BELGIAN FOREIGN TRADE AGENCY)

A **Agência Belga do Comércio Externo** é uma entidade pública com estatuto jurídico. Foi criada na sequência do Acordo de Cooperação concluído entre o Governo Federal Belga e os três Governos Regionais Belgas em 2002.

A Agência é dirigida por um Conselho de Administração e o seu Presidente Honorário é Sua Alteza Real o Rei Philippe da Bélgica.

As principais tarefas da Agência são:

- Fornecer documentação sobre os mercados estrangeiros.

- Organizar missões económicas conjuntas.
- Recolher, organizar e divulgar informações, estudos e documentação sobre os mercados exteriores, em nome das organizações regionais de promoção da exportação.

As organizações regionais para a exportação (AWEX, Brussels Export e FIT) permanecem o único ponto de contacto para companhias belgas.



Marc BOGAERTS
DIRECTOR GERAL



Patrick GILLARD
COORDENADOR DA MISSÃO
ECONÓMICA



Nancy WILLEMS
PERITA



Rue Montoyer 3
1000 Brussels
☎ +32 2 206 35 11
☎ +32 2 203 18 12
missions@abh-ace.be

www.abh-ace.be
www.belgianeconomicmission.be

BRUSSELS INVEST & EXPORT

Bruxelas Investimento e Exportação

MINISTÉRIO DA REGIÃO DE BRUXELAS-CAPITAL



Brussels Invest & Export é a **agência para o comércio externo e para o investimento da Região de Bruxelas-Capital**. O seu objectivo consiste em promover a internacionalização da economia da Região. Bruxelas não é somente a capital Belga e Europeia, quartel-general da NATO e sede da U.E., mas também um grande centro de negócios no coração do mercado Europeu.

Brussels Invest & Export apoia as empresas de Bruxelas que operam nos mercados estrangeiros. Uma rede de quase noventa adidos económicos e comerciais, repartidos em todos os continentes, aconselha gratuitamente as P.M.E., identifica os potenciais clientes e parceiros



Ghislain BREYDEL
GESTOR DE PROJECTO



Christine DATH
ASSISTENTE DE PROJECTO

locais, organiza eventos de promoção de parcerias... As iniciativas concretas em Bruxelas e no estrangeiro incluem missões comerciais, jornadas de contactos, convites endereçados aos decisores e stands colectivos nas feiras comerciais internacionais.

Os exportadores de Bruxelas estão registados numa base de dados, www.brussels-exporters.be, acessível a todas as empresas estrangeiras que procuram parceiros.

Outra missão de Brussels Invest & Export é atrair as empresas estrangeiras para Bruxelas e prestar-lhes apoio, caso decidam instalar a sua actividade na Região.

A fim de permitir que os investidores avaliem as vantagens de se estabelecerem na capital, Brussels Invest & Export oferece-lhes um “Pacote de Boas-Vindas” que inclui escritórios equipados, isentos de qualquer custo por um período de três meses.

FLANDERS INVESTMENT & TRADE (FIT)

Flandres Investimento e Comércio - GOVERNO DA FLANDRES

Flandres Investimento e Comércio (FIT) é o Organismo flamengo que promove o comércio internacional sustentável, tendo em conta o interesse das empresas baseadas na Flandres bem como das empresas estrangeiras.

Qualquer que seja o sector em que estejam envolvidos, o Flandres Investimento e Comércio irá ajudar a estabelecer contactos com as empresas flamengas que procuram.

Isto abrange não só produtos ou serviços, mas também vários outros contactos comerciais, desde as parcerias até à transferência de tecnologia.

A outro nível, o Flandres Investimento e Comércio real-

ça a posição da Flandres como porta de entrada para a Europa para os investidores estrangeiros.

Este Organismo identifica, informa, aconselha e apoia as empresas estrangeiras a implementarem as suas unidades de produção e de pesquisa, centros de contacto, sedes, centros de operações logísticas e similares na Flandres, a região norte da Bélgica.

Visite a nossa página na internet www.flandersinvestmentandtrade.com e descubra a nossa rede mundial com mais de 90 representações.



Claire TILLEKAERTS
DIRECTORA GERAL



Evelien STAELENS
DIRECTORA DE ÁREA



Filippe DE POTTER
DIRECTOR DE PROJECTOS DO
DEPARTAMENTO INVESTIMENTOS



**Arianne VAN den
HEUVEL**
ASSISTENTE DA DIRECTORA
DE ÁREA



Gaucheretstraat 90
1030 Brussels
☎ +32 2 504 87 11
✉ +32 2 504 88 99
info@fitagency.be

www.flandersinvestmentandtrade.com

GOVERNO DA FLANDRES

Gabinete do Ministro-Presidente e Ministro da Economia, da Política Externa, da Agricultura e da Política Agrícola, Governo da Flandres (Bélgica)



A Flandres é a região autónoma do norte da Bélgica, cuja capital é Bruxelas. É a porta de entrada para a Europa.

Há séculos que a Flandres se encontra nas encruzilhadas do desenvolvimento europeu, com cientistas, pintores, empresários e figuras políticas que configuram o futuro do nosso continente, combinando técnicas revolucionárias com o talento e a perícia de alto nível.

Hoje, animados pelo mesmo espírito de combinar a perícia inovadora com o talento e a habilidade naturais, continuamos a modelar a nossa região integrando-a numa Europa moderna e dinâmica.

Com o ambicioso plano “Flanders in Action”, o Governo da Flandres quer assumir em 2020 uma posição de liderança entre as regiões europeias com o melhor desempenho.

Aumentar a interação a nível internacional tanto com os mercados emergentes como com os já estabelecidos é uma das pedras angulares deste “Flanders in Action”.

Através da sua rede de gabinetes criados no exterior para a promoção do investimento e dos negócios e no âmbito de uma sólida colaboração com as autoridades federais belgas, o governo da Flandres busca e apresenta oportunidades de negócio nos mais variados sectores.



Luc DESERANNO
PORTA-VOZ DO MINISTRO-
PRESIDENTE



Jurian VAN PARYS
CONSELHEIRO PARA OS
NEGÓCIOS ESTRANGEIROS

GOVERNO DA REGIÃO BRUXELAS-CAPITAL

Gabinete da Ministra Céline Fremault

Economia - Emprego - Investigação - Comércio - Comércio Externo

Bruxelas, capital de Bélgica, é uma cidade internacional como nenhuma outra. Centro da tomada de decisões da Europa, tornou-se uma capital internacional, onde os maiores líderes de opinião se reúnem para influenciar e fazer negócios, tendo no entanto permanecido suficientemente pequena para proporcionar aos seus habitantes todos os benefícios de uma cidade à escala humana. A Região de Bruxelas-Capital representa 20 % do PIB da Bélgica. Pelo menos 85 % da economia da região consiste em actividades de serviços.

Além de ser, de modo geral, um centro de negócios de primeira categoria, a região de Bruxelas-Capital fomenta



Stéphane NICOLAS
CHEFE DE GABINETE



Alain DEMAEGD
VICE-CHEFE DE GABINETE

os sectores das ciências da vida e das tecnologias de informação e da comunicação” (TIC) :

- Ciências da vida: a Bélgica conta com uma sólida tradição no ramo das ciências da vida, incluindo a biotecnologia e as actividades farmacêuticas, e a estreita cooperação entre as universidades e a indústria é uma força ímpar da região de Bruxelas- Capital.
- Tecnologias da informação e da comunicação (TIC): o sector das TIC em Bruxelas é extremamente dinâmico, e os subsectores do software e dos multimedia registam actualmente um forte crescimento. O acesso a um capital humano altamente qualificado e a um apoio público substancial fazem de Bruxelas um local muito atractivo para os negócios no sector das TIC.
- Organizações internacionais: devido à sua situação geográfica central e ao seu estatuto único de capital da Europa, Bruxelas é um dos maiores centros mundiais de organizações internacionais, de ONG, de associações industriais, de grupos de interesse e de missões diplomáticas.

Para os investidores estrangeiros, a Bélgica é o local ideal para iniciar uma actividade focalizada na Europa a um custo razoável.



SERVIÇO PÚBLICO FEDERAL (SPF) DOS NEGÓCIOS ESTRANGEIROS, DO COMÉRCIO EXTERNO E DA COOPERAÇÃO PARA O DESENVOLVIMENTO



O **Serviço Público Federal dos Negócios Estrangeiros, do Comércio Externo e da Cooperação para o Desenvolvimento** gere as relações exteriores da Bélgica. A rede dos Negócios Estrangeiros da Bélgica inclui 140 embaixadas, consulados e representações no mundo inteiro.

- Promover uma comunidade mundial estável, justa, próspera, baseada na solidariedade.
- Combater a pobreza em todo o mundo graças à coordenação de um alto nível de cooperação.

Como organização dotada de uma longa e sólida experiência na área das relações exteriores, o SPF canaliza a sua perícia para acções orientadas em prol dos seguintes objectivos:

- Defender os interesses belgas no estrangeiro.



Johan VAN DESSEL
DIRECTOR GERAL ASSUNTOS
BILATERAIS



Daniel DARGENT
DIRECTOR DO DEPARTAMENTO
DOS ASSUNTOS ECONÓMICOS



Wim GOEDHUYS
DIRECTOR-ADJUNTO ÁFRICA



Filip VANDENBROEKE
PRIMEIRO
SECRETÁRIO – RESPONSÁVEL
GEOGRÁFICO PARA ANGOLA

SERVIÇO PÚBLICO FEDERAL (SPF) DOS NEGÓCIOS ESTRANGEIROS

Gabinete do Ministro dos Negócios Estrangeiros

O gabinete de Didier Reynders, Vice-Primeiro-Ministro da Bélgica e Ministro dos Negócios Estrangeiros, do Comércio Externo e dos Assuntos Europeus, desenvolve a política externa e a estratégia para defender os interesses belgas no exterior.

O ministro Didier Reynders atribui uma importância particular às relações económicas no âmbito da política externa belga, servindo desse modo as entidades regionais e os actores económicos belgas.

Após doze anos como Ministro das Finanças, representando a Bélgica nas reuniões do Ecofin e do Eurogrupo, o ministro Didier Reynders permanece muito atento à situação da Eurozona e à política europeia.



Olivier HENIN
CHEFE DE GABINETE DO VICE-
PRIMEIRO-MINISTRO



Roxane de BILDERLING
CONSELHEIRA



Laurent BURTON
CHEFE DAS COMUNICAÇÕES



David MARECHAL
PORTA-VOZ



EGMONT I
Rue des Petits Carmes 15
1000 Brussels
☎ +32 2 501 82 11
✉ contact.reynders@diplobel.fed.be
www.diplomatie.belgium.be

SERVIÇO PÚBLICO FEDERAL (SPF) ECONOMIA, PEQUENAS E MÉDIAS EMPRESAS, CLASSES MÉDIAS E ENERGIA

- Nós coordenamos e gerimos as actividades dos seguintes departamentos:
- A política comercial (acesso ao mercado, barreiras não-pautais, regras de origem, instrumentos de defesa comercial, os regimes aduaneiros económicos, as análises de regimes preferenciais ...)
 - Investimento Estrangeiro
 - Licenças, incluindo o comércio de diamante e o Processo de Kimberley
 - Organização e participação em eventos internacionais, por exemplo exposições universais
 - Recuperação de obras de arte roubadas.



Valère VANGEEL
CONSELHEIRO GERAL

Vooruitgangstraat 50
1210 Brussels
☎ +32 2 277 69 85
✉ +32 2 277 53 08
valere.vangeel@economie.fgov.be
www.economie.fgov.be

WALLONIA FOREIGN TRADE AND INVESTMENT AGENCY (AWEX)

Agência do Comércio Externo e do Investimento Estrangeiro da Valónia

REGIÃO DA VALÓNIA

MISSÃO ECONÓMICA DA BÉLGICA 133

A **Agência do Comércio Externo e do Investimento Estrangeiro da Valónia (AWEX)** é a agência governamental da Região da Valónia da Bélgica encarregada da promoção do comércio externo e da angariação dos investimentos estrangeiros. A Agência dispõe de uma rede mundial de 107 Adidos Económicos e Comerciais. A AWEX é certificada ISO 9001 desde Abril de 2002.

Como **agência do comércio externo**, a sua missão é promover e informar o público sobre as múltiplas vantagens que a Valónia e a sua comunidade empresarial estrangeira oferecem. A AWEX ajuda os compradores, os decisores, os importadores e os prospectores es-

trangeiros fornecendo informação sobre o potencial de exportação da Valónia. Como parceiro na exportação para as empresas baseadas na Valónia, a AWEX presta uma extensa gama de serviços e actividades em prol da exportação (pesquisas de mercado, organização de missões comerciais, feiras comerciais, incentivos à exportação, etc).

Como **agência de promoção do investimento estrangeiro**, a AWEX tem uma responsabilidade global em termos de captação dos investimentos estrangeiros na Valónia. Isto abrange a procura e o fornecimento de informação para os potenciais investidores estrangeiros: pesquisa imobiliária, informação sobre as ajudas quer em subsídios líquidos, quer em I & D disponíveis na Região, disponibilidade e custos de pessoal, incentivos ao emprego, medidas fiscais aliciantes. A agência oferece igualmente um serviço de acompanhamento pró-activo dos investidores que já se encontram instalados na Valónia.



Philippe SUINEN
PRESIDENTE DO CONSELHO DE
ADMINISTRAÇÃO



Dominique DELATTRE
DIRECTOR DE ÁREA



Place Saintette 2
1080 Brussels
☎ +32 2 421 82 11
✉ +32 2 421 87 87
✉ mail@awex.be
www.awex.be

REPRESENTAÇÃO ECONÓMICA E COMERCIAL PARA A REGIÃO FLAMENGA

Para mais informações sobre os produtos, serviços e técnicas belgas, é favor contactar:

**CONSELHEIRO PARA O COMÉRCIO E
INVESTIMENTO EM JOANESBURGO,
REPRESENTANTE PARA ANGOLA:**

Endereço físico:

Fredman Towers (8th floor)
13 Fredman Drive
2196 Sandton, Johannesburg

Endereço postal:

Flanders Investment & Trade
Suite 490, Private Bag X9
2010 Benmore, Johannesburg
South Africa

☎ +27 11 783 4732

☎ +27 11 783 4737

johannesburg@fitagency.com

www.flandersinvestmentandtrade.com



Marc SCHILTZ

CONSELHEIRO PARA O COMÉRCIO E INVESTIMENTO – FLANDRES

**COMISSÁRIA COMERCIAL em LISBOA
para apoio ao Sr. Marc Schiltz:**

Representação Económica da Flandres
c/o Embaixada da Bélgica
Praça Marquês de Pombal 14-6
1269-024 Lisboa
Portugal

☎ +351 21 353 95 17

☎ +351 21 353 57 23

lisbon@fitagency.com



Annemie VAN MEEUWEN

COMISSÁRIA PARA O COMÉRCIO E O INVESTIMENTO



PONTO DE CONTACTO EM ANGOLA DA REGIÃO DA VALÓNIA

Para mais informações sobre os produtos, serviços e técnicas belgas, é favor contactar:

Administrador de TSE ANGOLA
Ponto de contacto da AWEX e da CBL-ACP em ANGOLA

Rua Pedro de Castro Van Dunem - Loy 54

Futungo – Luanda

+244 222 339 571 / 331 889 / 460 031

+244 923 30 23 89

+244 222 460 078

rgueubel@tse-angola.com



Sr. Roland GUEUBEL

ADMINISTRADOR DE TSE ANGOLA
PONTO DE CONTACTO DA AWEX E DA CBL-ACP EM ANGOLA



Wallonia.be

EXPORT
INVESTMENT

WWW.BELGIANECONOMICMISSION.BE



Deseja contactar um organizador? Procura a última versão do programa? Pretende saber quem são os participantes? Quer conhecer melhor a Bélgica, ou talvez procurar algumas imagens ou um comunicado de imprensa?

Foi criado um site Web específico para que possa encontrar tudo o que precisa saber sobre a Missão Económica da Bélgica a Angola e à África do Sul, quer seja participante, jornalista, parceiro local ou esteja simplesmente interessado em saber o que sucede durante a missão. Uma variedade de documentos e de informações são recolhidos num único lugar para sua conveniência.

Além disso, caso seja participante ou organizador e pretenda partilhar informações no site web, agradeceremos que contacte a Sra. Rose Donck para informações complementares.



Rose Donck

ADIDA DE IMPRENSA E
WEBMASTER

CARLSON WAGONLIT TRAVEL - CWT REUNIÕES & EVENTOS

A organização logística da missão está a cargo de:

Carlson Wagonlit Travel (CWT), líder na venda e gestão de viagens no mercado belga e a nível mundial. A CWT está presente em todos os segmentos do sector das viagens (viagens de negócios, viagens de lazer, conferências e viagens de incentivo e venda por grosso).

Presente em mais de 150 países, a CWT é líder mundial na gestão de viagens e serve empresas de todas as categorias, bem como instituições governamentais e organizações não governamentais.

Associando a experiência do seu pessoal e uma tecnologia de ponta, a CWT ajuda os seus clientes a obter o maior valor acrescentado dos seus programas de viagens em termos de economias, de serviço e de segurança, prestando o melhor serviço e assistência do sector aos viajantes.

A CWT é a primeira rede belga independente de Agências de Viagens e oferece produtos de qualidade assim como parceiros confiáveis.

A CWT Reuniões e Eventos é uma das maiores agências especializadas na organização de missões comerciais, conferências, viagens de incentivo, congressos e eventos.



Catherine BLANC
GERENTE



Ann NOEL
GESTOR DE CONTAS



Inge MEKKE
CONSELHEIRA DE VIAGENS



Boulevard de la Woluwe 34
1200 Brussels
☎ +32 2 258 50 00
✉ +32 2 258 13 01
cblanc@carlsonwagonlit.be
www.carlsonwagonlit.be

HOTEL DA
MISSÃO



EPIC SANA LUANDA HOTEL



Rua da Missão

Luanda

+244 222 642 600

+244 222 642 601

www.luanda.epic.sanahotels.com

PERFIL
ECONÓMICO DA
BÉLGICA,
O CORAÇÃO DA
EUROPA



PERFIL ECONÓMICO DA BÉLGICA, O CORAÇÃO DA EUROPA

A Bélgica é um Reino federal, com três Regiões (a Região Flamenga, a Região da Valónia e a Região de Bruxelas-Capital) e três Comunidades (a Comunidade Flamenga, a Comunidade Francesa e a Comunidade Alemã).

A Bélgica tem uma população calculada em 10,7 milhões de habitantes (2013) e é um dos estados com maior densidade populacional na Europa. Bruxelas é a “Capital da Europa”: a cidade acolhe as sedes da Comissão Europeia, do Conselho de Ministros e do Parlamento Europeu. Outras organizações internacionais de primeiro plano, tais como a OTAN, também estão sediadas em Bruxelas. Por essa razão, Bruxelas é a segunda cidade no mundo (após Washington D.C.) em termos do número de jornalistas acreditados, e a quarta relativamente ao número de reuniões e de seminários internacionais que ali decorrem.

Com uma superfície de 30.500 Km², a Bélgica é um dos Estados-membros mais pequenos da União Europeia. Não obstante, o seu papel na economia mundial é importante. O PIB alcançou 376,9 mil milhões de Euros em 2012 (estimativa) e está previsto que aumente até 388,8 mil milhões de Euros em 2013. Tal como sucedeu à escala mundial, a taxa de crescimento da Bélgica foi negativa em 2009 (-2,7%). Em 2010, a economia belga recuperou e foi registada uma taxa de crescimento de 2,4%. O PIB continuou a aumentar em 2011, embora a um ritmo mais lento do que no ano anterior (+1,8%). Na sequência da crise económica e financeira, o crescimento do PIB foi outra vez negativo em 2012 (-0,2%) e é provável que assim permaneça em 2013 (-0,3%), segundo as estimativas do Economist Intelligence Unit.

Apesar deste recente abrandamento, a Bélgica tem um rendimento elevado, com um PIB per capita calculado em 45.510 dólares americanos em 2012 (dados do Economist Intelligence Unit).

Em 2012, de acordo com a Organização Mundial do Comércio (OMC), a Bélgica foi o 13º exportador e o 13º importador de mercadorias a nível mundial, com uma percentagem de 2,4% e de 2,3% respectivamente.

No mesmo ano, foi também o 15º exportador e o 15º importador de serviços a nível mundial, com uma percentagem de 2,2% nos dois casos.

Desde 2007, a Bélgica detém uma das primeiras posições no Índice de Globalização KOF, que mede as dimensões económicas, sociais e políticas da globalização.

A Bélgica também conta com um sistema de ensino superior e de formação excepcionais (4º lugar no mundo em 2012), com excelentes programas de Matemática e de Ciências, escolas de gestão de alto nível e uma grande propensão para a formação em exercício. Estes elementos contribuem para uma elevada capacidade global de inovação (11º no mundo). O mercado de bens na Bélgica caracteriza-se por níveis elevados de competitividade e um ambiente que incentiva a criação de novas empresas. As operações de negócios também se distinguem por altos níveis de sofisticação e por uma gestão profissional.

RELAÇÕES COMERCIAIS COM ANGOLA

A Bélgica é de facto o seu parceiro ideal devido à sua situação estratégica no coração da Europa, à sua economia florescente com um crescimento estável e à confiança inabalável dos consumidores e dos investidores.

EXPORTAÇÕES BELGAS PARA ANGOLA	2010	12 meses	€ 284,6 milhões
	2011	12 meses	€ 260,5 milhões
	2012	12 meses	€ 440,4 milhões
	2013	3 meses	€ 124,1 milhões

IMPORTAÇÕES BELGAS DE ANGOLA	2010	12 meses	€ 70,5 milhões
	2011	12 meses	€ 178,1 milhões
	2012	12 meses	€ 463,4 milhões
	2013	3 meses	€ 87,8 milhões



BRUSSELS CAPITAL REGION



Wallonia.be

